

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EF) nr. 1276/2001 af 28. juni 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1277/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EØF) nr. 1725/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning af Azorerne og Madeira med svinekødsprodukter 3**
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1278/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af en foreløbig forsyningsopgørelse 6
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1279/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 1487/95 om forsyningsopgørelsen for De Kanariske Øer vedrørende varer hidrørende fra svinekødssektoren og om støtte for produkter fra Fællesskabet 8**
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1280/2001 af 28. juni 2001 om forsyningsopgørelse for De Kanariske Øer for varer hidrørende fra mejeriprodukter 10
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1281/2001 af 28. juni 2001 om fastlæggelse af den foreløbige forsyningsopgørelse for sukker i perioden 1. juli til 31. december 2001 for Azorerne, Madeira og De Kanariske Øer som fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 og (EØF) nr. 1601/92 12
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1282/2001 af 28. juni 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår indsamling af oplysninger til tilvejebringelse af viden om produkterne og overvågning af markedet i vinsektoren og om ændring af forordning (EF) nr. 1623/2000 ... 14**

Pris: 19,50 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1283/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 2705/2000 om fravigelse af forordning (EF) nr. 2799/1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1492/2000	24
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1284/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af de vejningskoefficienter, der skal anvendes ved beregning af prisen på Fællesskabets marked på slagtede svin, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1354/2000	25
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1285/2001 af 28. juni 2001 om afvisning af en liste af ansøgninger om registrering af betegnelser, der er meddelt i henhold til artikel 17 i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler	27
Kommissionens forordning (EF) nr. 1286/2001 af 28. juni 2001 om ændring af eksportrestitutionerne inden for fjerkrækssektoren	30
Kommissionens forordning (EF) nr. 1287/2001 af 28. juni 2001 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager	32
Kommissionens forordning (EF) nr. 1288/2001 af 28. juni 2001 om udstedelse af eksportlicenser af type A1 for frugt og grøntsager	34
Kommissionens forordning (EF) nr. 1289/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand	35
Kommissionens forordning (EF) nr. 1290/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra korn- og rissektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag I	38
Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2001 af 28. juni 2001 om ændring af importtold for korn	42
Kommissionens forordning (EF) nr. 1292/2001 af 28. juni 2001 om bud for udførsel af blød hvede, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 943/2001 omhandlede licitation	45
Kommissionens forordning (EF) nr. 1293/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris	46
Kommissionens forordning (EF) nr. 1294/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger	49
Kommissionens forordning (EF) nr. 1295/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af produktionsrestitutioner i korn- og rissektoren	51
Kommissionens forordning (EF) nr. 1296/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	52
Kommissionens forordning (EF) nr. 1297/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn	54
Kommissionens forordning (EF) nr. 1298/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for malt	56

Kommissionens forordning (EF) nr. 1299/2001 af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser	58
★ Kommissionens direktiv 2001/49/EF af 28. juni 2001 om ændring af bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler med henblik på optagelse af DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl) som aktivt stof	61

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommissionen

2001/485/EF:

★ Kommissionens beslutning af 15. juni 2001 om ændring af beslutning 96/221/EF om godkendelse af det af Danmark forelagte program vedrørende egtvedsyge for bestemte geografiske zoner ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 1606)	64
--	-----------

2001/486/EF:

★ Kommissionens beslutning af 15. juni 2001 om finansielt tilskud fra EF i forbindelse med bekæmpelsen af bluetongue i Italien i 2000 (meddelt under nummer K(2001) 1613)	66
--	-----------

2001/487/EF:

★ Kommissionens beslutning af 18. juni 2001 om ændring af beslutning 2000/159/EF om midlertidig godkendelse af tredjelands planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 1614)	68
--	-----------

2001/488/EF:

★ Kommissionens beslutning af 28. juni 2001 om femte ændring af beslutning 2001/327/EF om flytningsrestriktioner for dyrearter, der er modtagelige for mund- og klovesyge ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 1687)	75
---	-----------

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1276/2001
af 28. juni 2001
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	73,7
	999	73,7
0707 00 05	052	71,6
	999	71,6
0709 90 70	052	81,8
	999	81,8
0805 30 10	388	62,2
	528	76,0
	999	69,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	92,2
	400	102,0
	404	115,4
	508	96,1
	512	80,6
	524	69,8
	528	78,4
	720	111,6
	804	101,2
	999	94,1
	052	209,9
0809 10 00	999	209,9
	052	330,7
0809 20 95	064	198,3
	066	151,9
	068	143,5
	400	288,7
	616	289,0
	999	233,7
	624	238,5
0809 40 05	999	238,5

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1277/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EØF) nr. 1725/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning af Azorerne og Madeira med svinekødsprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1725/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 987/2001 ⁽⁴⁾, er der fastsat dels en foreløbig forsyningsopgørelse for Madeira for svinekødsprodukter, for hvilke der indrømmes fritagelse for importtold ved direkte import fra tredjelande eller ydes EF-støtte i forbindelse med forsendelse fra resten af Fællesskabet, og dels hvilke mængder racerene avlsdyr med oprindelse i Fællesskabet, som der ydes støtte for med henblik på udvikling af produktionsmulighederne på Azorerne og Madeira.
- (2) For at fastlægge den foreløbige forsyningsopgørelse for Madeira og støtten for produkter fra Fællesskabet i produktionsåret 2001/02 og for fortsat at tilfredsstille

efterspørgslen efter svinekød er det nødvendigt at ændre forordning (EØF) nr. 1725/92.

- (3) I forventning om at reformen af den særlige forsyningsordning træder i kraft, og for at der ikke skal ske afbrydelser i anvendelsen af den nugældende særlige forsyningsordning, bør opgørelsen fastsættes for perioden 1. juli-31. december 2001.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I, II og III til forordning (EØF) nr. 1725/92 affattes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1.7.1992, s. 95.

⁽⁴⁾ EFT L 138 af 22.5.2001, s. 3.

BILAG

»BILAG I

**Foreløbig forsyningsopgørelse for Madeira for svinekødsprodukter for perioden 1. juli 2001
til 31. december 2001**

KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde (tons)
ex 0203	Svinekød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	1 400

BILAG II

Støtte, der ydes for de i bilag I omhandlede produkter, som stammer fra Fællesskabets marked

(EUR/100 kg nettovægt)	
Produktkode	Støtte
0203 11 10 9000	6,6
0203 12 11 9100	9,9
0203 12 19 9100	6,6
0203 19 11 9100	6,6
0203 19 13 9100	9,9
0203 19 15 9100	6,6
0203 19 55 9110	11,2
0203 19 55 9310	11,2
0203 21 10 9000	6,6
0203 22 11 9100	9,9
0203 22 19 9100	6,6
0203 29 11 9100	6,6
0203 29 13 9100	9,9
0203 29 15 9100	6,6
0203 29 55 9110	11,2

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 som ændret (EFT L 366 af 24.12.1987, s 1).

BILAG III

DEL 1

**Levering til Azorerne af racerene avlssvin med oprindelse i Fællesskabet i perioden 1. juli 2001
til 31. december 2001**

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal dyr, der skal leveres	Støtte (EUR/dyr)
0103 10 00	Racerene avlssvin ⁽¹⁾ :		
	— handyr	50	483
	— hundyr	200	423

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

DEL 2

**Levering til Madeira af racerene avlssvin med oprindelse i Fællesskabet i perioden 1. juli 2001
til 31. december 2001**

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal dyr, der skal leveres	Støtte (EUR/dyr)
0103 10 00	Racerene avlssvin ⁽¹⁾ :		
	— handyr	50	483
	— hundyr	400	423

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.»

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1278/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EØF) nr. 2219/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter og om udarbejdelse af en foreløbig forsyningsopgørelse**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1696/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Azorerne og Madeira vedrørende visse landbrugsprodukter.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2219/92 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1192/2001 ⁽⁶⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Madeira vedrørende mejeriprodukter, og der er foretaget en foreløbig opgørelse over forsyningen til Madeira i perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2001.

- (3) I forventning om, at reformen af den særlige forsyningsordning træder i kraft, og for at der ikke skal ske afbrydelser i anvendelsen af den nugældende særlige forsyningsordning, bør opgørelsen fastsættes for perioden 1. juli til 31. december 2001.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 2219/92 affattes som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1.7.1992, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 238 af 23.9.1993, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT L 218 af 1.8.1992, s. 75.

⁽⁶⁾ EFT L 162 af 19.6.2001, s. 5.

BILAG

»BILAG I

Opgørelse over forsyningen af mejeriprodukter til Madeira i perioden 1. juli til 31. december 2001

(tons)		
KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	6 000
ex 0402	Skummetmælkspulver	400
ex 0402	Sødmælkspulver	350
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smorbare mælkefedtprodukter	600
0406	Ost	825«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1279/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EF) nr. 1487/95 om forsyningsopgørelsen for De Kanariske Øer vedrørende varer hidrørende fra svinekødssektoren og om støtte for produkter fra Fællesskabet**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Efter artikel 2, 3 og 4 i forordning (EØF) nr. 1601/92 er det nødvendigt at ændre Kommissionens forordning (EF) nr. 1487/95 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2756/2000 ⁽⁴⁾, for for svinekødssektoren for produktionsåret 2001/02 dels at fastlægge de kødmængder i den særlige forsyningsopgørelse, for hvilke der indrømmes fritagelse for importtold ved import fra tredjelande eller ydes EF-støtte i forbindelse med forsendelse fra resten af Fællesskabet, og dels de mængder racerene avlsdyr med oprindelse i Fællesskabet, som der ydes støtte for med

henblik på udvikling af produktionsmulighederne på De Kanariske Øer.

- (2) I forventning om, at reformen af den særlige forsyningsordning træder i kraft, og for at der ikke skal ske afbrydelser i anvendelsen af den nugældende særlige forsyningsordning, bør opgørelsen fastsættes for perioden 1. juli til 31. december 2001.
- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I, II og III til forordning (EF) nr. 1487/95 affattes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13.⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.⁽³⁾ EFT L 145 af 29.6.1995, s. 63.⁽⁴⁾ EFT L 318 af 16.12.2000, s. 21.

BILAG

»BILAG I

Foreløbig forsyningsopgørelse for De Kanariske Øer for svinekødsprodukter for perioden 1. juli til 31. december 2001

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal eller mængde (tons)
ex 0203	Svinekød af tamsvin, fersk eller kølet	—
ex 0203	Svinekød af tamsvin, frosset	10 250 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Heraf 2 400 tons til forarbejdningsindustrien.

BILAG II

Støtte, der ydes for produkter, som stammer fra Fællesskabets marked

(EUR/100 kg nettovægt)	
Produktkode	Støtte
0203 21 10 9000	6,6
0203 22 11 9100	9,9
0203 22 19 9100	6,6
0203 29 11 9100	6,6
0203 29 13 9100	9,9
0203 29 15 9100	6,6
0203 29 55 9110	11,2

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87.

BILAG III

Levering til De Kanariske Øer af racerene avlssvin med oprindelse i Fællesskabet i perioden 1. juli til 31. december 2001

KN-kode	Varebeskrivelse	Antal dyr, der skal leveres	Støtte (EUR/dyr)
0103 10 00	Racerene avlssvin ⁽¹⁾ :		
	— handyr	138	483
	— hundyr	2 750	423

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1280/2001**af 28. juni 2001****om forsyningsopgørelse for De Kanariske Øer for varer hidrørende fra mejeriprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/94 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1620/1999 ⁽⁴⁾, er der bl.a. fastsat gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende visse landbrugsprodukter.
- (2) Mængderne i den foreløbige forsyningsopgørelse for disse produkter blev fastsat for perioden fra 1. juli 2000 til 30. juni 2001 ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1372/2000 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1191/2001 ⁽⁶⁾.
- (3) I forventning om, at reformen af den særlige forsyningsordning træder i kraft, og for at der ikke skal ske afbrydelser i anvendelsen af den nugældende særlige forsyningsordning, bør opgørelsen fastsættes for perioden 1. juli til 31. december 2001.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med henblik på anvendelse af artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 er de mængder i den foreløbige forsyningsopgørelse for De Kanariske Øer, der i mejerisektoren alt efter tilfældet er omfattet af toldfritagelse, for så vidt produkterne indføres fra tredjelande, eller af EF-støtte, for så vidt produkterne hidrører fra Fællesskabets marked, fastsat i bilaget.

Er der i forsyningsopgørelsen for et produkt fastsat to mængder (henholdsvis til direkte konsum og forarbejdning eller bearbejdning), er det muligt at ændre fordelingen mellem de to anvendelsesområder med højst 20 % af den samlede mængde, der er fastsat for produktet.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 296 af 17.11.1994, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 192 af 24.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT L 156 af 29.6.2000, s. 21.

⁽⁶⁾ EFT L 162 af 19.6.2001, s. 3.

BILAG

Forsyningsopgørelse for De Kanariske Øer for varer hidrørende fra mejerisektoren for perioden 1. juli til 31. december 2001

(t)		
KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	53 125 ⁽¹⁾
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	13 200 ⁽²⁾
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter	2 000
0406	Ost	} 8 000
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		
0406 90 87		} 900
0406 90 88		
1901 90 99	Næringsmidler, uden fedtstoffer	2 500 ⁽³⁾
2106 90 92	Næringsmidler til børn, uden indhold af mælkefedt osv.	100

⁽¹⁾ Heraf 625 tons til forarbejdning og/eller bearbejdning.

⁽²⁾ Fordelt som følger:

- 3 000 tons henhørende under KN-kode 0402 91 og/eller 0402 99 til direkte konsum
- 3 200 tons henhørende under KN-kode 0402 91 og/eller 0402 99 til forarbejdning og/eller bearbejdning
- 7 000 tons henhørende under KN-kode 0402 10 og/eller 0402 21 til forarbejdning og/eller bearbejdning.

⁽³⁾ Hele opgørelsen vedrører forarbejdning og/eller bearbejdning.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1281/2001**af 28. juni 2001****om fastlæggelse af den foreløbige forsyningsopgørelse for sukker i perioden 1. juli til 31. december 2001 for Azorerne, Madeira og De Kanariske Øer som fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 og (EØF) nr. 1601/92**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000, særlig artikel 3, stk. 4, og artikel 7, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1600/92 og (EØF) nr. 1601/92 blev den foreløbige forsyningsopgørelse for sukker i 2000/01 for Azorerne, Madeira og De Kanariske Øer fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2177/92 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1481/2000 ⁽⁵⁾. I henhold til nævnte artikel 2, og indtil reformen af den særlige forsyningsordning kan

træde i kraft, bør forsyningsopgørelsen for perioden 1. juli til 31. december 2001 fastsættes for at undgå, at anvendelsen af den gældende særlige forsyningsopgørelse afbrydes.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2177/92 affattes, for så vidt angår perioden 1. juli til 31. december 2001, som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 217 af 31.7.1992, s. 71.

⁽⁵⁾ EFT L 167 af 7.7.2000, s. 6.

BILAG

De i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2177/92 omhandlede mængder sukker udtrykt som hvidt sukker for perioden 1. juli til 31. december 2001

Område	Mængde (t)
Azorerne	3 250
Madeira	4 000
De Kanariske Øer	31 500

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1282/2001**af 28. juni 2001****om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår indsamling af oplysninger til tilvejebringelse af viden om produkterne og overvågning af markedet i vinsektoren og om ændring af forordning (EF) nr. 1623/2000**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 23, 33 og 73, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 18 i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal producenterne af druer til fremstilling af vin samt producenterne af most og vin hvert år anmelde, hvor store mængder der er produceret fra den seneste høst, og most- og vinproducenterne samt de handlende, bortset fra detailhandlere, skal hvert år anmelde størrelsen af deres lagre.
- (2) Ifølge samme artikel kan medlemsstaterne også kræve, at forhandlere af druer anmelder, hvor store mængder af produktet der er afsat.
- (3) For at lette forvaltningen af markedet er det nødvendigt at fastsætte en frist for anmeldelserne. På grund af de forskellige tidspunkter for vinhøsten i medlemsstaterne bør fristerne for producenternes indgivelse af anmeldelserne fordeles over en vis periode. Indgivelse af anmeldelse bør også være obligatorisk for de erhvervsdrivende, der afhænder vinprodukter inden udløbet af fristen for anmeldelserne.
- (4) Det er dog ikke nødvendigt at kræve dobbelt anmeldelse fra producenter, som kan give alle nødvendige oplysninger i forbindelse med en enkelt anmeldelse af vinproduktionen. Det er muligt at fritage småproducenter for anmeldelsespligt, da deres produktion som helhed kun udgør en forholdsvis beskeden del af produktionen inden for Fællesskabet.
- (5) For at lette anvendelsen af nærværende forordning bør de oplysninger, der skal gives i anmeldelserne, anføres i tabeller, idet det overlades til medlemsstaterne at vælge den måde, som de erhvervsdrivende skal meddele nævnte oplysninger på. Det er desuden nødvendigt at fastsætte frister, inden for hvilke de modtagne oplysninger skal være sammenfattet på nationalt plan og fremsendt til Kommissionen, samt den måde, som denne fremsendelse skal foretages på.

- (6) Kategorien »andre vine« bør fastlægges i forhold til den klassificering af godkendte druesorter, der kan dyrkes inden for Fællesskabet, som medlemsstaterne opstiller i overensstemmelse med artikel 19 i forordning (EF) nr. 1493/1999.
- (7) Oplysningerne om arealet kan være unøjagtige, uden at den erhvervsdrivende har haft de nødvendige kontrolmidler. Der bør derfor for disse tilfælde fastsættes sanktioner i forhold til alvoren af de unøjagtigheder, der er konstateret i den indgivne anmeldelse.
- (8) Sanktionsordningen skal tillade en tilstrækkelig proportionalitetsgrad for de vinavlere anmeldelser, der efter kontrollen anses for ufuldstændige eller unøjagtige. Sanktionen bør derfor gradueres efter den foretagne korrektion af anmeldelserne.
- (9) Der kan på nuværende trin kun fremskaffes tilstrækkelige oplysninger om produktion og beholdninger inden for vinsektoren på grundlag af høst- og beholdningsanmeldelser, som indgives af de forskellige berørte parter. Der bør derfor vedtages bestemmelser med henblik på at sikre, at nævnte anmeldelser indgives af de pågældende, samt at de er fuldstændige og nøjagtige, og der bør fastsættes sanktioner for såvel manglende indgivelse af anmeldelser som for indgivelse af forkerte eller ufuldstændige anmeldelser. For at lette behandlingen af oplysningerne i anmeldelserne bør hver anmeldelse, der indgives i den kompetente administrative enhed, anses for uafhængig af de andre anmeldelser, som den samme producent måtte have indgivet i andre administrative enheder i medlemsstaten.
- (10) Ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 2392/86 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1631/98 ⁽⁴⁾, skal EF oprette en fortegnelse over vindyrkningsarealer. Det bør tillades de medlemsstater, der råder over en fuldstændig fortegnelse, at udnytte visse oplysninger i fortegnelsen, hvis anmeldelsen ikke indeholder dem.
- (11) Til overvågning af vinmarkedet kræves der visse oplysninger om det. Foruden oplysningerne fra oversigter over de forskellige anmeldelser anses det for nødvendigt at have oplysninger om de disponible mængder og anvendelserne af vin og vinpriserne. Det bør derfor fastsættes, at medlemsstaterne skal indsamle disse oplysninger og meddele Kommissionen dem på bestemte tidspunkter.

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 4.⁽³⁾ EFT L 208 af 31.7.1986, s. 1.⁽⁴⁾ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 14.

- (12) Der bør i den forbindelse mindes om, at for at denne markedsovervågning kan blive effektiv, og for at der i rette tid og med største pålidelighed kan udarbejdes de nødvendige budgetoverslag, er det også påkrævet, at de frister, der fastsættes for meddelelse af oplysningerne, overholdes.
- (13) Af hensyn til den nødvendige sammenhæng mellem sanktionerne fastsat i denne forordning og sanktionerne vedrørende samme forhold i Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 545/2000 ⁽²⁾, bør sidstnævnte forordning ændres, således at der indføres en passende graduering af sanktionerne.
- (14) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår bl.a. indsamling af oplysninger til tilvejebringelse af viden om produkterne og overvågning af markedet i vinsektoren.

KAPITEL I

Høstanmeldelser

Artikel 2

1. Fysiske eller juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, der producerer druer, i det følgende benævnt »druehøstere«, indsender hvert år til medlemsstaternes myndigheder i den fastsatte administrative enhed en høstanmeldelse, der som et minimum skal indeholde de oplysninger, der er nævnt i tabel A og i givet fald i tabel B i bilaget.

Medlemsstaterne kan fastsætte, at der skal fremlægges en anmeldelse pr. bedrift.

2. Fritaget for høstanmeldelsen er dog druehøstere
- a) hvis samlede drueproduktion skal forbruges i uforarbejdet stand, tørres eller forarbejdes direkte til druesaft
 - b) hvis bedrifter omfatter mindre end 10 ar vinareal, samt for hvilke det gælder, at ingen del af deres høst under nogen form er blevet eller vil blive solgt
 - c) hvis bedrifter omfatter mindre end 10 ar vinareal, og som leverer deres samlede høst til et vinkooperativ eller en sammenslutning, de er medlemmer af eller tilsluttet. I så fald

skal druehøstere indgive en anmeldelse til vinkooperativet eller sammenslutningen med angivelse af:

- i) vindrueproducentens navn og adresse
- ii) den leverede druemængde
- iii) vinmarkens areal og beliggenhed.

Vinkooperativet eller sammenslutningen kontrollerer nøjagtigheden af oplysningerne i denne anmeldelse på basis af de oplysninger, det eller den råder over.

3. Uanset stk. 1, første afsnit, og uden at dette berører forpligtelserne i henhold til artikel 4, kan medlemsstaterne fritage druehøstere

- a) som selv forarbejder hele deres druehøst til vin eller for egen regning lader en sådan forarbejdning foretage
- b) som er tilsluttet eller medlem af et vinkooperativ eller en sammenslutning, og som leverer deres samlede høst i form af druer og/eller most til dette vinkooperativ eller denne sammenslutning, herunder druehøstere omhandlet i artikel 4, stk. 4, for at indgive høstanmeldelse.

Artikel 3

Det areal, der skal angives i den i artikel 2 omhandlede anmeldelse, er vinproduktionsarealet i den af medlemsstaten fastlagte administrative enhed.

KAPITEL II

Produktions-, behandlings- og/eller afsætningsanmeldelser

Artikel 4

1. Fysiske eller juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, herunder vinkooperativer, der i forbindelse med det pågældende produktionsårs høst har fremstillet vin og/eller på de i artikel 11, stk. 1, anførte datoer ligger inde med andre produkter end vin, indsender hvert år til de af medlemsstaterne udpegede myndigheder en produktionsanmeldelse, der mindst indeholder de oplysninger, der er nævnt i tabel C i bilaget.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte, at fysiske og juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, herunder vinkooperativer, der inden de i artikel 11, stk. 1, anførte datoer har behandlet og/eller afsat produkter til fremstilling af vin for det igangværende produktionsår, til myndighederne indsender en behandlings- og/eller afsætningsanmeldelse, der mindst indeholder de oplysninger, der er anført i tabel C.

3. Fritaget for produktionsanmeldelsen eller eventuelt behandlings- og/eller afsætningsanmeldelsen er de i artikel 2, stk. 2, omhandlede druehøstere, samt de producenter, som ved vinfremstilling af opkøbte produkter på egne anlæg fremstiller mindre end 10 hl vin, der ikke under nogen form er blevet eller vil blive afsat.

⁽¹⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45.

⁽²⁾ EFT L 81 af 21.3.2001, s. 21.

4. Fritaget for produktionsanmeldelsen er endvidere druehøstere, der er tilsluttet eller medlemmer af et vinkooperativ med forpligtelse til at indgive en anmeldelse, og som leverer deres vindrueproduktion til dette kooperativ, men som forbeholder sig ret til ved vinfremstillingen at anvende en mængde vin på under 10 hl til eget familieforbrug.

5. For fysiske eller juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, der afhænder produkter på et trin forud for vinfremstillingen, træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger til, at de producenter, der skal indsende anmeldelser, får adgang til de forskellige oplysninger, de skal anføre i disse anmeldelser.

Artikel 5

Uanset artikel 4 kan medlemsstater, der i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2392/86 har udarbejdet en fortegnelse over vindyrkningsarealer, der ajourføres hvert år, eller et andet tilsvarende administrativt kontrolinstrument, fritage de fysiske eller juridiske personer, sammenslutninger af sådanne og druehøstere, som er omhandlet i nævnte artikel, for at anmelde arealet.

I så fald anfører medlemsstaternes myndigheder selv i de i nævnte artikel omhandlede anmeldelser arealet på grundlag af oplysningerne i fortegnelsen.

KAPITEL III

Beholdningsanmeldelser

Artikel 6

1. Fysiske og juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, bortset fra private forbrugere og detailhandlere, indsender hvert år til medlemsstaternes myndigheder en beholdningsanmeldelse med angivelse af de mængder druemost, koncentreret druemost, rektificeret koncentreret druemost og vin, der er i deres besiddelse pr. 31. juli. EF-vinprodukter, der er fremstillet af vindruer høstet i samme kalenderår, anføres ikke i denne anmeldelse.

De medlemsstater, hvis vinproduktion ikke overstiger 25 000 hl pr. år, kan dog fritage handlende — bortset fra detailhandlere — som ligger inde med små mængder, for den i første afsnit omhandlede anmeldelse, hvis myndighederne er i stand til at give Kommissionen et statistisk skøn over sådanne lagre i medlemsstaten.

2. Som detailhandlere efter stk. 1 betragtes fysiske og juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne, der udøver en erhvervsmæssig handelsvirksomhed, der omfatter salg af vin direkte til forbrugeren i små mængder, bortset fra handlende, der benytter vinkældre, der er udstyret til oplagring og aftapning af vin i betydelige mængder.

Hver medlemsstat fastlægger de i første afsnit omhandlede mængder under hensyntagen til bl.a. de særlige forhold i handels- og distributionsledet.

3. Den i stk. 1 omhandlede anmeldelse skal mindst indeholde de oplysninger, der er angivet i tabel D i bilaget.

KAPITEL IV

Fælles bestemmelser

Artikel 7

1. Medlemsstaterne udarbejder modeller til formularer til de forskellige anmeldelser og drager omsorg for, at disse formularer mindst indeholder de oplysninger, der er nævnt i tabel A, B, C og D i bilaget.

Formularerne behøver ikke at indeholde nogen direkte henvisning til arealet, når medlemsstaten med nøjagtighed kan fastslå disse oplysninger gennem kendskabet til andre oplysninger i anmeldelsen, herunder produktionsarealet og den samlede høst på bedriften, eller i fortegnelsen over vindyrkningsarealerne.

Oplysningerne i de i første afsnit omhandlede anmeldelser behandles centralt i medlemsstaten.

Medlemsstaterne træffer de fornødne kontrolforanstaltninger til at sikre, at anmeldelserne er i overensstemmelse med de faktiske forhold.

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om disse foranstaltninger og fremsender til denne de modeller til formularer, der udarbejdes som angivet i første afsnit.

2. Medlemsstater, hvis vindyrkningsareal ikke overstiger 100 ha, og som

— fra andre administrative dokumenter har adgang til nogle af de oplysninger, der skal anføres i de i kapitel I og II omhandlede anmeldelser, kan udelukke de pågældende oplysninger fra disse anmeldelser

— fra andre administrative dokumenter har adgang til alle de oplysninger, der skal anføres i de i kapitel I og II omhandlede anmeldelser, kan fritage de erhvervsdrivende for indsendelse af den pågældende anmeldelse.

De medlemsstater, i hvilke afsnit II, kapitel I og II, i forordning (EF) nr. 1493/1999 ikke finder anvendelse ifølge samme forordnings artikel 21, og som

— fra andre administrative dokumenter har adgang til nogle af de oplysninger, der skal anføres i de i kapitel III omhandlede anmeldelser, kan udelukke de pågældende oplysninger fra disse anmeldelser

— fra andre administrative dokumenter har adgang til alle de oplysninger, der skal anføres i de i kapitel III omhandlede anmeldelser, kan fritage de erhvervsdrivende for indsendelse af disse anmeldelser.

Artikel 8

I forbindelse med udfærdigelsen af de i artikel 2 og 4 omhandlede anmeldelser forstås ved »andre vine«. Vine fremstillet af druesorter, der i den klassificering af druesorter, som medlemsstaterne har opstillet til henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 1493/1999, for samme administrative enhed er opført både som druesorter til persning og som druesorter til henholdsvis spisedruer, tørrede druer eller fremstilling af vinbrændevin.

For så vidt angår den i artikel 4 omhandlede anmeldelse, forstås dog ved »andre vine«, jf. første afsnit, udelukkende vine, der er bestemt til fremstilling af vinbrændevin med oprindelsesbetegnelse eller til obligatorisk destillation som omhandlet i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Artikel 9

De produktmængder, der skal anføres i de i artikel 2, 4 og 6 omhandlede anmeldelser, udtrykkes i hl vin. De mængder koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, der anføres i de i artikel 4 omhandlede anmeldelser, udtrykkes i hl af disse produkter.

Medlemsstaterne kan dog fastsætte, at mængderne i den i artikel 2 omhandlede anmeldelse udtrykkes i hkg i stedet for hl.

For omregning af andre produkter end vin til hl vin kan medlemsstaterne fastsætte koefficienter, der kan gradueres efter de forskellige objektive kriterier, der har indflydelse på denne omregning. Koefficienterne meddeles Kommissionen af medlemsstaterne samtidig med den i artikel 14 omhandlede oversigt.

Den mængde vin, der skal anføres i den i artikel 4 omhandlede produktionsanmeldelse, er den samlede mængde, som er fremstillet efter hovedgæringen, herunder vinbærme.

Artikel 10

Denne forordning berører ikke medlemsstaternes bestemmelser om en ordning for høst-, produktions-, behandlings- og/eller afsætnings- eller beholdningsanmeldelser, der indebærer, at der skal gives mere detaljerede oplysninger, f.eks. som følge af, at ordningen omfatter bredere anmelderkategorier end fastsat i artikel 2, 4 og 6.

Artikel 11

1. De i artikel 2 og 4 omhandlede anmeldelser indgives senest den 10. december. Medlemsstaterne kan dog fastsætte en eller flere tidligere datoer. De kan desuden fastsætte en dato, på hvilken de mængder, der er på lager, skal medtages i anmeldelserne.

2. Den i artikel 6 omhandlede anmeldelse indgives senest den 10. september for de mængder, der er på lager pr. 31. juli. Medlemsstaterne kan dog fastsætte en eller flere tidligere datoer.

KAPITEL V

Sanktioner

Artikel 12

Personer, der er forpligtet til at indgive høst-, produktions-, behandlings- og/eller afsætnings- eller beholdningsanmeldelser, og som ikke har indgivet disse anmeldelser inden for de i artikel 11 fastsatte frister, kan, medmindre der foreligger force majeure, ikke drage fordel af de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 24, 29, 30, 34 og 35 i forordning (EF) nr. 1493/1999,

for det pågældende produktionsår og det følgende produktionsår.

Overskrides de i stk. 1 omhandlede frister, skal de beløb, der skal udbetales for det igangværende produktionsår, dog kun nedsættes med 15 %, når ovennævnte frister højst overskrides med fem arbejdsdage, og med 30 %, når de højst overskrides med ti arbejdsdage.

Artikel 13

1. Personer, der er forpligtet til at indgive høst-, produktions-, behandlings-, afsætnings- og beholdningsanmeldelser, og som har indgivet anmeldelser, der af medlemsstaternes myndigheder anses for ufuldstændige eller unøjagtige, kan kun drage fordel af de i artikel 24, 29, 30, 34 og 35 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede foranstaltninger, hvis kendskabet til de manglende eller unøjagtige oplysninger ikke er afgørende for en korrekt anvendelse af de pågældende foranstaltninger.

2. Når medlemsstaternes myndigheder fastslår, at de i denne forordning omhandlede anmeldelser er ufuldstændige eller unøjagtige, og når kendskabet til de manglende eller unøjagtige oplysninger er væsentligt for en korrekt anvendelse af foranstaltningerne, iværksætter medlemsstaterne, undtagen i tilfælde af force majeure, følgende sanktioner, uden at de nationale sanktioner berøres heraf:

a) Med hensyn til de i artikel 24, 34 og 35 i forordning (EF) nr. 1493/1999 nævnte foranstaltninger nedsættes støtten i følgende omfang:

- med den samme procentsats som procentsatsen for korrektion af den anmeldte mængde, når korrektionen er på 5 % eller derunder
- med to gange procentsatsen for korrektion af den anmeldte mængde, når korrektionen er på over 5 %, men højst 20 %.

Denne støtte samt støtten for det følgende produktionsår ydes ikke, når korrektionen af den anmeldte mængde er på over 20 %.

Når fejlen i anmeldelsen kan tilskrives oplysninger, der er leveret af andre erhvervsdrivende og/eller tilsluttede, hvis navne figurerer i de foreskrevne dokumenter, og hvis oplysninger ikke på forhånd kan verificeres af den anmeldende producent, nedsættes støtten kun med procentsatsen for den foretagne korrektion.

b) Med hensyn til de i artikel 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede foranstaltninger nedsættes den pris, som destilleriet skal betale den anmeldende producent, når den vin, der er leveret til destillation, endnu ikke er betalt, i følgende omfang:

- med den samme procentsats som procentsatsen for korrektion af den anmeldte mængde, når korrektionen er på 5 % eller derunder
- med to gange procentsatsen for korrektion af den anmeldte mængde, når korrektionen er på over 5 %, men højst 20 %.

Disse priser samt priserne for det følgende produktionsår betales ikke, når korrektionen af den anmeldte mængde er på over 20 %.

Når fejlen i anmeldelsen kan tilskrives oplysninger, der er leveret af andre erhvervsdrivende og/eller tilsluttede, hvis navne figurerer i de foreskrevne dokumenter, og hvis oplysninger ikke på forhånd kan verificeres af den anmeldende producent, nedsættes priserne kun med procentsatsen for den foretagne korrektion.

Myndighederne tilpasser de beløb, der skal udbetales destilleriet, efter den pris, der betales producenten.

3. Når den i stk. 2, litra a), omhandlede støtte allerede er udbetalt, inddriver myndighederne det overskydende beløb, forhøjet med renter beregnet i medlemsstaten fra datoen for udbetalingen af den pågældende støtte til datoen for dens inddrivelse. Det eventuelle overskydende beløb af forskuddet på den opnåede støtte skal efter bestemmelserne på området returneres til det kompetente organ forhøjet med renter beregnet i medlemsstaten fra datoen for udbetalingen af forskuddet til datoen for dets inddrivelse.

KAPITEL VI

Medlemsstaternes informationsforpligtelser

Artikel 14

Medlemsstaterne udarbejder på sådanne tidspunkter, at de i artikel 16 omhandlede meddelelser kan foretages:

- a) en oversigt på nationalt plan over produktionsanmeldelserne omhandlet i denne forordnings artikel 4 og i givet fald de koefficienter, der er anvendt til omregning af andre produkter end vin fra hkg til hl vin i de forskellige produktionsområder
- b) en oversigt på nationalt plan over beholdningsanmeldelserne omhandlet i denne forordnings artikel 6
- c) et skøn for det indeværende produktionsår over den mængde produkter i vinsektoren, der påregnes fremstillet på deres område
- d) et skøn for det indeværende produktionsår over de faktorer, der indgår i vurderingen af de disponible mængder og anvendelserne af produkter i vinsektoren på deres område
- e) en foreløbig status for det foregående produktionsår og en endelig status for det næstsidste produktionsår.

Artikel 15

1. Med henblik på konstatering af priserne afgrænser medlemsstaterne bortset fra dem, i hvilke afsnit II, kapitel I og II, i forordning (EF) nr. 1493/1999 ikke finder anvendelse ifølge samme forordnings artikel 21, produktionsdistrikter, der

omfatter vindyrkningsområder, hvis produktion frembyder tilstrækkeligt ensartede karakteristika.

2. For hvert distrikt fastlægger medlemsstaterne steder for konstatering af priserne.

3. På de valgte steder konstateres ved ethvert egnet middel hver 14. dag priserne for hvide og røde bordvine uden geografisk betegnelse og den afsatte mængde af disse vine.

4. Ovennævnte priser er priserne for en vare uden fustage ab producentens bedrift.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen:

- a) senest den 15. september og den 30. november i det indeværende produktionsår skønnene over den mængde produkter i vinsektoren, der påregnes produceret på deres område, jf. artikel 14, litra c)
- b) senest den 30. november oversigten over beholdningsanmeldelserne, jf. artikel 14, litra b)
- c) senest den 30. november skønnene over de faktorer, der indgår i vurderingen af de disponible mængder og anvendelserne af produkter i vinsektoren på deres område, jf. artikel 14, litra d)
- d) senest den 15. november den foreløbige status for det foregående produktionsår og senest den 15. marts den endelige status for det næstsidste produktionsår, jf. artikel 14, litra e). Disse statusopgørelser skal sendes til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor, Eurostat
- e) senest den 15. februar oversigten over produktionsanmeldelserne, jf. artikel 14, litra a), eller et skøn over denne oversigt. I tilfælde af et skøn skal det endelige resultat meddeles senest den 15. april.

De elektroniske meddelelser bekræftes ved fremsendelse pr. post, idet poststemplets dato gælder som bevis.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen:

- a) inden den 1. august 2001:
 - afgrænsningen af de fastlagte produktionsdistrikter
 - et overslag over produktionen i de sidste fem produktionsår for områderne inden for disse distrikter
 - de steder, der for hvert distrikt er valgt til konstatering af priserne
 - bestemmelserne fastlagt med henblik på konstatering af priserne
- b) fra den 1. august 2001 hver anden tirsdag disse priser og de afsatte mængder samt alle oplysninger, der skønnes nyttige ved vurderingen af markedsudviklingen i produktionsdistrikterne
- c) alle ændringer vedrørende litra a), første og tredje led.

KAPITEL VII

Almindelige og afsluttende bestemmelser*Artikel 17*

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen ethvert nyt vigtigt forhold, der mærkbart kan ændre det skøn over de disponible mængder og anvendelserne, der blev foretaget på grundlag af de definitive oplysninger for de foregående år.

Artikel 18

Oplysningerne i anmeldelserne anvendes foruden til statistiske formål også til gennemførelsen af forordning (EF) nr. 1493/1999. Specielt er oplysningerne om produktionens fordeling på bordvine, kvbd og andre vine afgørende for producenterne rettigheder og forpligtelser i medfør i nævnte forordning.

Artikel 19

Kommissionen sikrer en tilstrækkelig videreformidling af de oplysninger, den har modtaget i medfør af denne forordning.

Artikel 20

Artikel 74, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1623/2000 affattes således:

»4. Interventionsorganet afkræver producenten et beløb svarende til en del af eller hele den støtte, der er udbetalt til destillationsvirksomheden, hvis han af en af følgende grunde ikke opfylder de betingelser, der er fastsat i EF-bestemmelserne for den pågældende destillation:

- a) han har ikke indsendt høst-, produktions- eller beholdningsanmeldelsen inden for de fastsatte frister

Det beløb, der skal opkræves, fastlægges efter reglerne i artikel 12 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1282/2001 (*).

- b) han har indsendt en af de i litra a) omhandlede anmeldelser, som medlemsstatens myndigheder har fundet ufuldstændig eller unøjagtig, og de manglende eller unøjagtige oplysninger har afgørende betydning for foranstaltningens anvendelse

Det beløb, der skal opkræves, fastlægges efter reglerne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 1282/2001 (*).

- c) han har ikke opfyldt de forpligtelser, der er fastsat i artikel 37 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og dette forhold er blevet konstateret eller meddelt destillationsvirksomheden, efter at minimumsprisen er blevet betalt på grundlag af tidligere anmeldelser.

Det beløb, der skal opkræves, er hele den støtte, der er udbetalt til destillationsvirksomheden.

(*) EFT L 176 af 29.6.2001, s. 14.»

*Artikel 21***Ophævelser**

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2396/84 ⁽¹⁾ og (EF) nr. 1294/96 ⁽²⁾ ophæves.

Artikel 22

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 224 af 21.8.1984, s. 14.

⁽²⁾ EFT L 166 af 5.7.1996, s. 14.

BILAG

TABEL A

DRUEHØSTANMELDelse

Anmelder Dyrket vinareal (ha):	Produktionsareal (ha)	Høstet druemængde (hl eller hkg)		Druernes bestemmelse (hl)								Anden anvendelse (¹)		
				Vin fremstillet af anmelderen		Leveret til kooperativ vincentral (¹)		Solgt til en vinfrerstiller (¹)						
1. Vinareal til bordvin uden geografisk betegnelse														
2. Vinareal til bordvin med geografisk betegnelse														
3. Vinareal til kvbd														
4. Vinareal til andre vine														

(¹) De druemængder, der er leveret til en kooperativ vincentral eller solgt til en vinfrerstiller, angives med den samlede mængde. De nærmere oplysninger vedrørende disse leveringer eller salg anføres i tabel B.

(1) De druemængder, der er leveret til en kooperativ vincentral eller solgt til en vinfranstiller, angives med den samlede mængde. De nærmere oplysninger vedrørende disse leveringer eller salg anføres i tabel B.

TABEL B ⁽¹⁾**HØSTANMELDELSE**

Aftagere	Arten af produkter solgt til en vinfremstiller eller leveret til en kooperativ vincentral (hl eller hkg)							
	Druer og/eller most til bordvin				Druer og/eller most til kvbd		Druer og/eller most af sorter med flere anvendelses- muligheder	
	Uden geografisk betegnelse		Med geografisk betegnelse					
	Rød	Hvid	Rød	Hvid	Rød	Hvid	Rød	Hvid
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

⁽¹⁾ Denne tabel vedrører produkter, der er solgt eller leveret inden produktionsanmeldelsen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1283/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EF) nr. 2705/2000 om fravigelse af forordning (EF) nr. 2799/1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1492/2000**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10 og 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved anvendelse af artikel 5, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2799/1999 af 17. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 213/2001 ⁽⁴⁾, er ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver som foderblandinger betinget af, at der indgår mindst 50 kg pulver pr. 100 kg færdigvare. Under hensyn til udviklingen i markedssituationen for skummetmælkspulver blev der i Kommissionens forordning (EF) nr. 2705/

2000 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 783/2001 ⁽⁶⁾, indført en midlertidig nedsættelse af nævnte tilsætningssats for perioden fra 17. december 2000 til 30. juni 2001. Af samme grund bør denne undtagelse forlænges for en periode på seks måneder.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 2705/2000 ændres datoen »30. juni 2001« til »31. december 2001«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på femtedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT L 37 af 7.2.2001, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 311 af 12.12.2000, s. 34.

⁽⁶⁾ EFT L 113 af 24.4.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1284/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af de vejningskoefficienter, der skal anvendes ved beregning af prisen på Fællesskabets marked på slagtede svin, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1354/2000**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1365/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den pris på Fællesskabets marked på slagtede svin, som er omhandlet i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2759/75, skal fastsættes ved, at de priser, der er konstateret i hver medlemsstat, afvejes med koefficienter, der udtrykker den relative betydning af svinebestanden i hver medlemsstat. Disse koefficienter bør bestemmes på grundlag af den svinebestand, der optælles hvert år i begyndelsen af december i overensstemmelse med Rådets direktiv 93/23/EØF af 1. juni 1993 om undersøgelser, som medlemsstaterne skal foretage vedrørende svineproduktionen ⁽³⁾, ændret ved direktiv 97/77/EF ⁽⁴⁾.
- (2) Der bør på grundlag af resultaterne af tællingen i december 2000 foretages en tilpasning af de vægtekoeffi-

cienter, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1354/2000 ⁽⁵⁾.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De vejningskoefficienter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2759/75, fastsættes som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 1354/2000 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 156 af 29.6.2000, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 149 af 21.6.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 10 af 16.1.1998, s. 28.

⁽⁵⁾ EFT L 155 af 28.6.2000, s. 29.

BILAG

Vejningskoefficienter, der skal anvendes ved beregning af prisen på Fællesskabets marked på slagtede svin

Belgien	5,9
Danmark	10,3
Tyskland	21,0
Grækenland	0,7
Spanien	18,3
Frankrig	13,0
Irland	1,4
Italien	6,8
Luxembourg	0,1
Nederlandene	10,4
Østrig	2,7
Portugal	1,9
Finland	1,2
Sverige	1,5
Det Forenede Kongerige	4,8

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1285/2001**af 28. juni 2001****om afvisning af en liste af ansøgninger om registrering af betegnelser, der er meddelt i henhold til artikel 17 i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2796/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 17, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er endnu ikke truffet afgørelse om 314 tyske ansøgninger om registrering af »mineralvand« som beskyttet oprindelsesbetegnelse, der er meddelt i henhold til artikel 117, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2081/92.
- (2) For mindst 125 af de 314 ansøgningers vedkommende er de foreslåede betegnelser ikke geografiske, og de er derfor ikke »oprindelsesbetegnelser« efter nævnte forordnings artikel 2, litra a).
- (3) I henhold til artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2081/92 kan visse traditionelle, eventuelt geografiske betegnelser, på visse betingelser betragtes som oprindelsesbetegnelser. Denne artikel, der er en undtagelse fra den almindelige regel, kan ikke anvendes på de 125 ansøgninger, fordi det ikke klart dokumenteres, at de foreslåede betegnelser traditionelt er blevet brugt til at

henvise til et bestemt geografisk område. Derfor kan de 125 ansøgninger ikke registreres.

- (4) I 15 af de 314 ansøgninger om registrering af »mineralvand«, der er meddelt i henhold til artikel 17, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2081/92, er de foreslåede betegnelser geografiske, men indeholder »tal«, der skal hjælpe med til at skelne mellem mineralvandsprodukter med den samme betegnelse. Oprindelsesbetegnelser, der indeholder »tal« accepteres ikke, da formålet med forordningen kun er at beskytte geografiske betegnelser. Derfor kan de 15 ansøgninger ikke registreres.
- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forskriftsudvalget for Geografiske Betegnelser og Oprindelsesbetegnelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ansøgningerne om registrering i henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92 af betegnelserne i bilaget til nærværende forordning afvises.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 208 af 24.7.1992, s. 1.⁽²⁾ EFT L 324 af 21.12.2000, s. 25.

BILAG

Naturligt mineralvand og kildevand

TYSKLAND

Addorfer Dreibogen-Quelle (M2)

Adelheidquelle

Aegidiusbrunnen

Albertusquelle

Alosa

Alstertaler Mineralbrunnen

Alt-Bürger-Brunn

Andreas Quelle

Antonius-Quelle

Apollinaris

Apollo-Quelle

Aquella

Ariston Mineralwasser

Assindia-Quelle

Astra-Quelle

Augusta Victoria Quelle

Augustinus-Quelle

Bad Driburger Mineralquelle I

Badestädter Mineralquelle

Basinus Quelle

Brunnen III (Hunsrück-Quelle)

Burg-Quelle

Centgraf Stilles Mineralwasser

Centgraf-Brunnen

Dauner Heilquelle, Heilwasser aus der Dauner Quelle IV

Dauner Quelle I

Dauner Quelle II

Dauner Quelle III

Dillenius-Quelle

Drachenquelle

Dreikönigsquelle

Elisabethenquelle

Elisabethen-Quelle

Eltina-Quelle

Erwinaris Mineralbrunnen

Filippo Mineralsprudel

Florian-Quelle

Förstina Sprudel Urquelle

Fortis

Fortuna-Quelle

Fürstenbrunn

Fürstenquelle

Goldrausch-Brunnen

Graf Metternich Quelle

Graf Metternich Varus-Quelle

Graf Simeon Quelle

Granus-Quelle

Haranni Stille

Haranni-Quelle

Hassia Leicht

Hassia-Sprudel

Heerbach-Mineralbrunnen

Helenen-Quelle

Hella

Hellweg Quelle Mineralbrunnen

Henri-Klinkert-Brunnen

Herminenquelle

Herzog-Wigbert-Quelle

Hetalli Quelle

Hubertussprudel

Irisquelle

Jakobbrunnen

Jakobus

Johannis Quell

Johannisquelle

Johanniter Quelle

Josefsquelle

Kaiser-Quelle

Kastell-Mineralwasser

Kellerwald-Quelle 1

Kimi Quelle

Klosterquelle

König Otto-Sprudel

König-Ludwig-I-Quelle

Königsquell

Kronen Quelle (Moers)

Kronen-Quelle (Heilbronn)

Kronia-Quelle

Kronsteiner Felsenquelle

Krönungs-Quelle

Lahnsteiner I

Lahnsteiner II

Leopoldsquelle	Selters Mineralquelle I-VII Selters a. d. Lahn
Linden-Brunnen	Seltina-Mineralbrunnen
Löwensprudel	Selzerbrunnen
Luisen-Brunnen	Shop
Magnus-Quelle	Silvana Quelle
Marienquelle	Sinnberger Quelle
Markusbrunnen	St. Angari
Martinybrunnen 3	St. Burghard
Mephisto-Quelle	St. Conrad-Brunnen
Mönchsbrunnen	St. Eligius-Quelle
Mühringer Schlossquelle III	St. Libori
Neue Otto-Quelle	Stadion
Nordquell	Stauferquelle
Original Schloss-Quelle	Steinbergquelle
Park-Brunnen	Urbanus Mineralwasser
Prinzenquelle	Victoria I
Private Quelle Grüneberg I	Victoria II
PurBorn	Vitrex-Mineralwasser
Raffelberger Mineralbrunnen	Vulkan-Quelle
Reginaris-Mineralwasser	Walita
Reinoldus-Brunnen	Weisenbergerquelle
Reinsteiner Quelle	Wenden Quelle
Residenz-Quelle	Wernarzer Heilquelle
Retzmannbrunnen	Werretaler
Romanis-Quelle	Wildsberg-Quelle
Romina-Quelle	Wilhelmsthaler Mineralbrunnen
Sankt Martin	Wüteria Heiligenquelle Gemmingen (Brunnen 3)
Saturn-Quelle	Wüteria Schlossbrunnen Gemmingen (Brunnen 1)
Schloss-Quelle I	Xaveri-Brunnen Adldorf (M1)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1286/2001
af 28. juni 2001
om ændring af eksportrestitutionerne inden for fjerkrækssektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2916/95 ⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Eksportrestitutionerne inden for fjerkrækssektoren er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1152/2001 ⁽³⁾.
- (2) Anvendelsen af de i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2777/75 fastsatte kriterier på de oplysninger, som Kommissionen for øjeblikket har kendskab til, fører til at

ændre de for tiden gældende eksportrestitutioner i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilaget til forordning (EF) nr. 1152/2001 den ændrede fastsatte eksportrestitutioner for de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte produkter, ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 77.

⁽²⁾ EFT L 305 af 19.12.1995, s. 49.

⁽³⁾ EFT L 156 af 13.6.2001, s. 29.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om ændring af eksportrestitutionerne inden for fjerkrækødssektoren

Produktkode	Destination	Måleenhed	Restitutionsbeløb
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 stk.	1,00
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 stk.	1,00
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 stk.	1,00
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 stk.	1,00
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 stk.	2,15
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 stk.	2,15
0207 12 10 9900	V01	EUR/100 kg	20,00
0207 12 10 9900	V02	EUR/100 kg	20,00
0207 12 90 9190	V01	EUR/100 kg	20,00
0207 12 90 9190	V02	EUR/100 kg	20,00
0207 12 90 9990	V01	EUR/100 kg	20,00
0207 12 90 9990	V02	EUR/100 kg	20,00

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

V01 Angola, Saudi-Arabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, Oman, De Forenede Arabiske Emirater, Jordan, Yemen, Libanon, Irak, Iran.

V02 Armenien, Aserbajdsjan, Belarus, Georgien, Kasakhstan, Kirgisistan, Moldova, Rusland, Tadsjikistan, Turkmenistan, Usbekistan, Ukraine.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1287/2001
af 28. juni 2001
om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 af 14. november 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportrestitutioner for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 298/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 862/2001 ⁽³⁾ er der fastsat vejledende mængder for udstedelse af eksportlicenser, bortset fra licenser, der ansøges om i forbindelse med fødevarehjælp.
- (2) De oplysninger, som Kommissionen råder over i dag, viser, at de vejledende mængder er overskredet for citroner og æbler.
- (3) Overskridelserne indebærer ikke, at de begrænsninger, der følger af de aftaler, som er indgået i henhold til traktatens artikel 300, ikke overholdes. Hvad angår licenser af type B, der er ansøgt om mellem den 14. maj

og den 13. juni 2001, bør restitutionssatsen for alle produkter være den vejledende sats —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de eksportlicenser af type B, der er omhandlet i artikel 5 i forordning (EF) nr. 2190/96, og som der er ansøgt om mellem den 14. maj og den 13. juni 2001, er de udstedelsesprocent-satser, som de mængder, der er ansøgt om, skal multipliceres med, og restitutionssatserne fastsat i bilaget til nærværende forordning.

Ovenstående stykke gælder ikke for licenser, der ansøges om vedrørende fødevarehjælp, jf. artikel 10, stk. 4, i den landbrugsaftale, der er indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 34 af 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 122 af 3.5.2001, s. 8.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager

Udstedelsesprocentsatser for de mængder, der er ansøgt om, og restitutionssatser for de licenser af type B, der er ansøgt om mellem den 14. maj og den 13. juni 2001

Produkt	Udstedelsesprocentsats for de mængder, der er ansøgt om	Restitutionssats (EUR/t netto)
Tomater	100 %	18,0
Afskallede mandler	100 %	45,0
Afskallede hasselnødder	100 %	103,0
Citroner	100 %	35,0
Æbler	100 %	25,0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1288/2001
af 28. juni 2001
om udstedelse af eksportlicenser af type A1 for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 af 14. november 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportretentioner for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 298/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De mængder, for hvilke der kan udstedes andre eksportlicenser af type A1 end dem, der ansøges om i forbindelse med fødevarehjælp, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 862/2001 ⁽³⁾.
- (2) Betingelserne for, at Kommissionen kan træffe særlige foranstaltninger for at undgå en overskridelse af de mængder, som der kan udstedes licenser af type A1 for, er fastsat i artikel 2 i forordning (EF) nr. 2190/96.
- (3) I betragtning af de oplysninger, som Kommissionen råder over dags dato, vil disse mængder, nedsat og forhøjet med de i artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2190/96 omhandlede mængder, blive overskredet, hvis

der uden begrænsning udstedes licenser af type A1, der er ansøgt om siden den 22. juni 2001 for afskallede mandler. Der bør derfor for dette produkt fastsættes en udstedelsesprocentsats for de mængder, der var ansøgt om den 22. juni 2001, og ske en afvisning af de ansøgninger om eksportlicenser af type A1, der indgives senere i den samme ansøgningsperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De eksportlicenser af type A1 for afskallede mandler, hvis ansøgning blev indgivet den 22. juni 2001 efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 862/2001, udstedes i et omfang, der svarer til 79,7 % af de mængder, der er ansøgt om.

For ovennævnte produkt afvises de ansøgninger om eksportlicenser af type A1, der indgives efter den 22. juni og inden den 24. juni 2001.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 34 af 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 122 af 3.5.2001, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1289/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

sukkers saccharoseindhold og fastsættes pr. 1 % af dette indhold.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(4) Situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for sukker efter dets bestemmelse.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1527/2000⁽²⁾, særlig artikel 18, stk. 5, andet afsnit, og

(5) I særlige tilfælde kan restitutionsbeløbet fastsættes i retsakter af anden karakter.

ud fra følgende betragtninger:

(6) Restitutionen skal fastsættes hver anden uge. Den kan ændres i mellemtiden.

(1) I henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 2038/1999 kan forskellen mellem noteringerne og priserne på verdensmarkedet for de produkter, som er nævnt i forordningens artikel 1, stk. 1, litra a), og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.

(7) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på sukkermarkedet, navnlig på noteringer eller kurser på sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget.

(2) I henhold til forordning (EF) nr. 2038/1999 skal restitutionerne for hvidt sukker og råsukker, der ikke er denatureret, og som udføres i uforarbejdet stand, fastsættes under hensyntagen til situationen på fællesskabsmarkedet og på verdensmarkedet for sukker og navnlig under hensyntagen til de pris- og omkostningsfaktorer, som er nævnt i forordningens artikel 19. Ifølge samme artikel skal der endvidere tages hensyn til de påtænkte udførsels økonomiske aspekt.

(8) Gyldighedsperioden for de eksportlicenser, der udstedes i juli 2001, bør begrænses for at undgå, at der opstår forskelsbehandling af de eksportører, der udnytter licenserne indtil den 30. september 2001, og dem, der udnytter disse efter denne dato.

(9) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

(3) For råsukkers vedkommende skal restitutionen fastsættes for standardkvaliteten. Denne er defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fællesskabets grænseovergangssted for beregning af cifpriserne inden for sukkersektoren⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94⁽⁴⁾. Denne restitution fastsættes i øvrigt i overensstemmelse med artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2038/1999. Kandissukker er defineret i Kommissionens forordning (EF) nr. 2135/95 af 7. september 1995 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner i sukkersektoren⁽⁵⁾. Den således beregnede restitution bør, for så vidt angår sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, gælde for det pågældende**Artikel 1**

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 2038/1999, i uforarbejdet stand og ikke denaturerede, fastsættes til de beløb, der er angivet i bilaget.

Uanset artikel 6, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1464/95⁽⁶⁾ udløber gyldighedsperioden for de eksportlicenser, der udstedes i juli 2001, den 30. september 2001.**Artikel 2**

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.⁽²⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 59.⁽³⁾ EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3.⁽⁴⁾ EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.⁽⁵⁾ EFT L 214 af 8.9.1995, s. 16.⁽⁶⁾ EFT L 144 af 28.6.1995, s. 14.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	32,42 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,80 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	32,42 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,80 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % saccharose × 100 kg nettoprodukt	0,3524
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	35,24
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	35,66
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	35,66
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % saccharose × 100 kg nettoprodukt	0,3524

⁽¹⁾ Dette beløb anvendes for råsukker med et udbytte på 92 %. Såfremt det udførte råsukkers udbytte ikke udgør 92 %, beregnes størrelsen af den restitution, der skal anvendes, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2038/1999.

⁽²⁾ Denne fastsættelse blev suspenderet ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2689/85 (EFT L 255 af 26.9.1985, s. 12), ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 3251/85 (EFT L 309 af 21.11.1985, s. 14).

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1290/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra korn- og rissektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag I**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000⁽⁴⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1766/92 og til artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i hver af de to forordninger, og priserne inden for Fællesskabet dækkes ved en eksportrestitution.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1520/2000 af 13. juli 2000 om fastsættelse af almindelige gennemførelsesregler for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag I⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2390/2000⁽⁶⁾, specificerer sådanne af disse produkter, for hvilke der bør fastsættes en restitutionssats, der skal anvendes ved deres udførsel i form af varer, som er nævnt enten i bilag B til forordning (EØF) nr. 1766/92 eller i bilag B til forordning (EF) nr. 3072/95.
- (3) I henhold til artikel 4, stk. 1, første afsnit, i forordning (EF) nr. 1520/2000 skal restitutionssatsen pr. 100 kg af hvert af de basisprodukter, der er taget i betragtning, fastsættes for hver måned.
- (4) De forpligtelser, der blev indgået om restitutioner, der kan ydes ved udførsel af landbrugsprodukter, der er iblandet varer uden for traktatens bilag I, kan bringes i fare ved forudfastsættelsen af høje restitutionssatser. Der bør derfor træffes beskyttelsesforanstaltninger i disse situationer uden dermed at forhindre indgåelsen af langfristede kontrakter. Fastsættelsen af en specifik restitutionssats for forudfastsættelsen af restitutionerne er en foranstaltning, der kan sikre disse forskellige målsætninger.

- (5) Som følge af den ordning mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om Fællesskabets eksport af pastaprodukter til De Forenede Stater, der godkendtes ved Rådets afgørelse 87/482/EØF⁽⁷⁾, er det nødvendigt at differentiere restitutionen for varer henholdende under KN-kode 1902 11 00 og 1902 19 00 alt efter varernes bestemmelsessted.
- (6) Artikel 4, stk. 3 og 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 fastslår, at en nedsat eksportrestitution skal fastsættes, idet der tages hensyn til produktionsrestitutionen i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 1722/93⁽⁸⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 87/1999⁽⁹⁾, for det anvendte basisprodukt i den for varen antagne produktionsperiode.
- (7) Spiritusholdige drikkevarer anses for at være mindre følsomme over for prisen på korn, der anvendes ved fremstillingen heraf. Protokol nr. 19 i traktaten om Det Forenede Kongeriges, Irlands og Danmarks tiltrædelse bestemmer imidlertid, at der skal vedtages de nødvendige foranstaltninger for at lette anvendelsen af korn fra Fællesskabet til fremstilling af spiritus på basis af korn. Den restitutionssats, der skal anvendes for korn, der udføres i form af spiritusholdige drikkevarer, bør derfor justeres.
- (8) På grundlag af overslagene over udgifter og de disponible budgetmidler er det fortsat nødvendigt at sikre en stram styring.
- (9) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De restitutionssatser, der skal anvendes for de basisprodukter, som omfattes af bilag A til forordning (EF) nr. 1520/2000, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller i artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3072/95, og som udføres i form af varer, der er nævnt henholdsvis i bilag B til forordning (EØF) nr. 1766/92 eller i bilag B til den ændrede forordning (EF) nr. 3072/95, fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.⁽³⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.⁽⁴⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.⁽⁵⁾ EFT L 177 af 15.7.2000, s. 1.⁽⁶⁾ EFT L 276 af 28.10.2000, s. 3.⁽⁷⁾ EFT L 275 af 29.9.1987, s. 36.⁽⁸⁾ EFT L 159 af 1.7.1993, s. 112.⁽⁹⁾ EFT L 9 af 15.1.1999, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra korn- og rissektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag I

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Restitutionssatser i EUR/100 kg	
		i tilfælde af forudfastsættelse af restitutionerne	i andre tilfælde
1001 10 00	Hård hvede: – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under KN-kode 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater – i andre tilfælde	— —	— —
1001 90 99	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug: – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under KN-kode 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater – i andre tilfælde: – – såfremt artikel 4, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 finder anvendelse ⁽²⁾ – – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under underkapitel 2208 ⁽³⁾ – – i andre tilfælde	— — — — —	— — — — —
1002 00 00	Rug	2,079	2,079
1003 00 90	Byg: – for så vidt angår varer henhørende i underkapitel 2208 ⁽³⁾ – i andre tilfælde	— —	— —
1004 00 00	Havre	0,677	0,677
1005 90 00	Majs, anvendt i form af: – stivelse: – – såfremt artikel 4, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 finder anvendelse ⁽²⁾ – – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under underkapitel 2208 ⁽³⁾ – – i andre tilfælde – glucose, glucosesirup, maltodextrin, maltodextrinsirup under KN-kode 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79 og 2106 90 55 ⁽⁴⁾ : – – såfremt artikel 4, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 finder anvendelse ⁽²⁾ – – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under underkapitel 2208 ⁽³⁾ – – i andre tilfælde – for så vidt angår varer henhørende i underkapitel 2208 ⁽³⁾ – andre (også i uforarbejdet stand) Kartoffelstivelse under KN-kode 1108 13 00 som ligestillet med et produkt, der er fremstillet ved forarbejdning af majs: – såfremt artikel 4, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 finder anvendelse ⁽²⁾ – – for så vidt angår udførsel af varer henhørende under underkapitel 2208 – i andre tilfælde	3,019 2,130 4,227 1,962 1,598 3,170 2,130 4,227 3,019 2,130 4,227	3,019 2,130 4,227 1,962 1,598 3,170 2,130 4,227 3,019 2,130 4,227

KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Restitutionsatser i EUR/100 kg	
		i tilfælde af forudfastsættelse af restitutionerne	i andre tilfælde
ex 1006 30	Sleben ris:		
	– rundkornet	19,400	19,400
	– middelskornet	19,400	19,400
	– langkornet ris	19,400	19,400
1006 40 00	Brudris	4,900	4,900
1007 00 90	Sorghum	—	—

⁽¹⁾ De anvendte mængder af bearbejdede eller ligestillede produkter skal i givet fald multipliceres med de koefficienter, der er angivet i bilag E til Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 1520/2000 (EFT L 177 af 15.7.2000, s. 1).

⁽²⁾ Den pågældende vare henhører under KN-kode 3505 10 50.

⁽³⁾ Varer, der er opført i bilag B til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 eller omhandlet i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2825/93.

⁽⁴⁾ For sirup henhørende under KN-kode 1702 30 99, 1702 40 90 og 1702 60 90, fremstillet ved blanding af glucosesirup og fructosesirup, ydes kun udførselsrestitution for glucosesirup.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1291/2001
af 28. juni 2001
om ændring af importtold for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2235/2000 ⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Importtolden for korn blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1189/2001 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1226/2001 ⁽⁶⁾.

- (2) I artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1249/96 er det fastsat, at hvis det beregnede gennemsnit af importtolden i dens anvendelsesperiode afviger med mindst 5 EUR/t fra den fastsatte told, foretages der en tilsvarende justering. Nævnte afvigelse har fundet sted. Det er derfor nødvendigt at justere importtolden i forordning (EF) nr. 1189/2001 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til den ændrede forordning (EF) nr. 1189/2001 som angivet i bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125.

⁽⁴⁾ EFT L 256 af 10.10.2000, s. 13.

⁽⁵⁾ EFT L 161 af 16.6.2001, s. 35.

⁽⁶⁾ EFT L 167 af 22.6.2001, s. 7.

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92

KN-kode	Varebeskrivelse	Told ved indførsel pr. landevej, flod eller hav fra havne ved Middelhavet, Sortehavet eller Østersøen (EUR/ton)	Told ved indførsel ad luftvejene, pr. hav fra andre havne ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 10 00	Hård hvede af god kvalitet	0,00	0,00
	af middelhø kvalitet ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Blød hvede, til udsæd	0,00	0,00
1001 90 99	Blød hvede af god kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd ⁽³⁾	0,00	0,00
	af middelhø kvalitet	23,20	13,20
	af ringe kvalitet	59,03	49,03
1002 00 00	Rug	46,60	36,60
1003 00 10	Byg, til udsæd	46,60	36,60
1003 00 90	Byg, til andet end udsæd ⁽³⁾	46,60	36,60
1005 10 90	Majs til udsæd, undtagen hybridmajs	75,36	65,36
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd ⁽³⁾	75,36	65,36
1007 00 90	Sorghum i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	46,60	36,60

⁽¹⁾ For hård hvede, der ikke opfylder minimumskvaliteten for hård hvede af middelhø kvalitet som omhandlet i bilag I til forordning (EF) nr. 1249/96, gælder den told, der er fastsat for blød hvede af ringe kvalitet.

⁽²⁾ For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen (artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96), kan importøren opnå en nedsættelse af tolden på:

— 3 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller

— 2 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Det Forenede Kongerige, Danmark, Sverige, Finland eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavs-kyst.

⁽³⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 eller 8 EUR/ton, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden

(perioden 15.6.2001 til 27.6.2001)

1. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Børsnoteringer	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner, 12 % vandindhold)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	middelgod kvalitet (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	136,20	130,76	108,49	86,59	201,95 (**)	191,95 (**)	114,42 (**)
Præmie for Golfen (EUR/t)	—	18,45	4,88	10,46	—	—	—
Præmie for The Great Lakes (EUR/t)	28,17	—	—	—	—	—	—

(*) Negativ præmie («discount») på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf-Rotterdam: 19,34 EUR/t; The Great Lakes-Rotterdam: 30,72 EUR/t.

3. Subsidier i henhold til artikel 4, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1292/2001**af 28. juni 2001****om bud for udførsel af blød hvede, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 943/2001 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 602/2001⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande, med undtagelse af Polen, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 943/2001⁽⁵⁾.
- (2) I overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 kan Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr.

1766/92 beslutte, at licitationen skal være uden virkning.

- (3) Under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er meddelt fra den 22. til den 28. juni 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 943/2001 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 89 af 29.3.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 133 af 16.5.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1293/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000⁽⁴⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i disse forordninger, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.

(2) I henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling dels med hensyn til de disponible mængder af korn, ris og brudris samt disse produkters pris på Fællesskabets marked, dels med hensyn til priserne for korn, ris, brudris og kornprodukter på verdensmarkedet. Ifølge de samme artikler er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på korn- og rismarkederne og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel samt at tage hensyn til de påtænkte udførsels økonomiske aspekter og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked.

(3) Ved artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1518/95⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2993/95⁽⁶⁾, om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris fastsættes de særlige kriterier, der skal tages hensyn til ved beregningen af restitutionen for disse produkter.

(4) Den restitution, der skal ydes visse forarbejdede produkter, bør alt efter produkterne gradueres i forhold til deres indhold af aske, råcellulose, avner, proteiner, fedtstoffer eller stivelse, idet indholdet heraf er særlig betegnende med hensyn til mængden af det basisprodukt, som faktisk indeholdes i det forarbejdede produkt.

(5) For så vidt angår maniokrødder og andre tropiske rødder og rodfrugter såvel som mel heraf gør de påtænkte udførsels økonomiske aspekt, særlig under hensyntagen til disse produkters art og oprindelse, ikke for tiden fastsættelse af en eksportrestitution påkrævet. På grund af Fællesskabets ringe andel i verdenshandelen med visse produkter forarbejdet på basis af korn er fastsættelse af en eksportrestitution for disse ikke for tiden nødvendig.

(6) Situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter alt efter bestemmelsesstedet.

(7) Restitutionen skal fastsættes en gang om måneden. Den kan ændres i mellemtiden.

(8) Visse produkter forarbejdet på basis af majs kan undergå en varmebehandling, der kan medføre ydelse af en restitution, der ikke svarer til produktets kvalitet. Det bør anføres, at produkter med indhold af prægelatineret stivelse ikke kan omfattes af eksportrestitutioner.

(9) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 3072/95 omhandlede produkter, for hvilke forordning (EF) nr. 1518/95 gælder, fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 55.

⁽⁶⁾ EFT L 312 af 23.12.1995, s. 25.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	59,18	1104 23 10 9100	A00	EUR/t	63,41
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	50,72	1104 23 10 9300	A00	EUR/t	48,61
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	50,72	1104 29 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C01	EUR/t	0,00	1104 29 51 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C01	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C01	EUR/t	12,19	1104 30 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 12 00 9100	A00	EUR/t	12,19	1104 30 90 9000	A00	EUR/t	10,57
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	76,09	1107 10 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	59,18	1107 10 91 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	50,72	1108 11 00 9200	A00	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	50,72	1108 11 00 9300	A00	EUR/t	0,00
1103 19 10 9000	A00	EUR/t	20,79	1108 12 00 9200	A00	EUR/t	67,63
1103 19 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	A00	EUR/t	67,63
1103 21 00 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	A00	EUR/t	67,63
1103 29 20 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	A00	EUR/t	67,63
1104 11 90 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	A00	EUR/t	74,48
1104 12 90 9100	A00	EUR/t	13,54	1108 19 10 9300	A00	EUR/t	74,48
1104 12 90 9300	A00	EUR/t	10,83	1109 00 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	A00	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	66,26
1104 19 50 9110	A00	EUR/t	67,63	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	50,72
1104 19 50 9130	A00	EUR/t	54,95	1702 30 91 9000	A00	EUR/t	66,26
1104 21 10 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 30 99 9000	A00	EUR/t	50,72
1104 21 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	A00	EUR/t	50,72
1104 21 50 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	A00	EUR/t	66,26
1104 21 50 9300	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	A00	EUR/t	50,72
1104 22 20 9100	A00	EUR/t	10,83	1702 90 75 9000	A00	EUR/t	69,43
1104 22 30 9100	A00	EUR/t	11,51	1702 90 79 9000	A00	EUR/t	48,19
				2106 90 55 9000	A00	EUR/t	50,72

⁽¹⁾ Der ydes ingen restitution for produkter, der har undergået en varmebehandling, der medfører præglatinering af stivelsen.

⁽²⁾ Restitutionerne ydes i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2730/75 (EFT L 281 af 1.11.1975, s. 20), som ændret.

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

C01: Alle bestemmelsessteder, ekskl. Polen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1294/2001
af 28. juni 2001
om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter uden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) I artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1517/95 af 29. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår den import- og eksportordning, der gælder for foderblandinger på basis af korn, og om ændring af forordning (EF) nr. 1162/95 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris⁽³⁾, defineres kriterierne for restitutionsbeløbs fastsættelse for disse produkter.
- (3) Der skal ved beregningen også tages hensyn til indholdet af kornprodukter. Med henblik på en forenkling bør restitutionen betales for to kategorier af »kornprodukter«, nemlig for majs, som er den mest almindelige kornart i udførte kornfoderblandinger og majsprodukter, og for »andre kornarter«, som er de restitutionsberettigede kornprodukter med undtagelse af majs og majsprodukter. Der bør ydes en restitution for den mængde kornprodukter, som foderblandingen indeholder.

- (4) I øvrigt skal der ved fastsættelsen af restitutionsbeløbet ligeledes tages hensyn til mulighederne og betingelserne for salg af de pågældende produkter på verdensmarkedet, interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked og udførslernes økonomiske aspekt.
- (5) Ved fastsættelsen af restitutionen forekommer det dog for tiden hensigtsmæssigt at basere sig på den forskel, der konstateres på Fællesskabets marked og på verdensmarkedet, mellem priserne på de råvarer, som i almindelighed anvendes i disse foderblandinger, hvorved det bliver muligt at tage mere præcist hensyn til de faktiske økonomiske vilkår, der gælder for eksport af de pågældende produkter.
- (6) Restitutionen skal fastsættes én gang om måneden. Den kan ændres i den mellemliggende periode.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de under forordning (EØF) nr. 1766/92 henhørende foderblandinger, for hvilke forordning (EF) nr. 1517/95 gælder, fastsættes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 51.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

Produktkoder, for hvilke der ydes eksportrestitutioner:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Kornprodukter	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb
Majs og majsprodukter: KN-kode 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	A00	EUR/t	42,27
Kornprodukter, med undtagelse af majs og majsprodukter	A00	EUR/t	0,00

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1295/2001
af 28. juni 2001
om fastsættelse af produktionsrestitutioner i korn- og rissektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽⁴⁾, særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1722/93 af 30. juni 1993 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsrestitutioner i korn- og rissektoren ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 87/1999 ⁽⁶⁾, særlig artikel 3, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EØF) nr. 1722/93 er det fastsat, på hvilke betingelser produktionsrestitutionen ydes. Beregningsgrundlaget er fastsat i forordningens artikel 3. De således beregnede restitutioner skal fastsættes en gang

om måneden, og de kan ændres, hvis priserne for majs og/eller hvede varierer betydeligt.

- (2) De produktionsrestitutioner, der skal fastsættes ved nærværende forordning, bør justeres med de i bilag II til forordning (EØF) nr. 1722/93 anførte koefficienter med henblik på at fastlægge det nøjagtige beløb, der skal betales.
- (3) Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den restitution, udtrykt pr. ton stivelse af majs, hvede, byg, havre, kartoffelmel, ris eller brudris, der er nævnt i artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1722/93, fastsættes til 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT L 159 af 1.7.1993, s. 112.

⁽⁶⁾ EFT L 9 af 15.1.1999, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1296/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) Restitutionerne skal fastsættes under hensyntagen til de elementer, der er nævnt i artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 602/2001⁽⁴⁾.
- (3) Restitutionen for mel, grove gryn og fine gryn af hvede og rug skal beregnes under hensyntagen til de kornmængder, der er nødvendige til fremstilling af de pågæl-

dende varer. Disse mængder er fastsat i forordning (EF) nr. 1501/95.

- (4) Situationen på verdensmarkedet eller visse markeder kan nødvendiggøre, at restitutionen for visse varer differentieres efter deres bestemmelsessted.
- (5) Restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden. Den kan ændres inden for dette tidsrum.
- (6) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for korn, særlig på noteringerne eller priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionen til de beløb, som er angivet i bilaget.
- (7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter, undtagen malt, fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 89 af 29.3.2001, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 11 9000	—	EUR/t	—
1001 10 00 9400	—	EUR/t	—	1101 00 15 9100	C01	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	0
1001 90 99 9000	C01	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	0
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	0
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1004 00 00 9400	—	EUR/t	0	1102 10 00 9500	C01	EUR/t	0
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	C01	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
				1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
				1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
				1103 11 90 9800	—	EUR/t	—

⁽¹⁾ Når dette produkt indeholder presset groft mel, ydes der ingen restitution.

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat således:

C01 Alle bestemmelsessteder, ekskl. Polen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1297/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 1766/92 skal den eksportrestitution for korn, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om eksportlicens, efter anmodning herom anvendes på en eksportforretning, der skal gennemføres inden for licensens gyldighedsperiode. I så fald kan restitutionsbeløbet korrigeres.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾, giver mulighed for at fastsætte et korrektionsbeløb for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1766/92. Dette korrektionsbeløb skal beregnes under hensyntagen til de elementer, der er anført i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95.

- (3) Situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere korrektionsbeløbet efter bestemmelsesstedet.
- (4) Korrektionsbeløbet skal fastsættes samtidig med restitutionen og efter samme procedure. Det kan ændres inden for tidsrummet mellem to fastsættelser.
- (5) Det følger af ovennævnte bestemmelser, at korrektionsbeløbet skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning.
- (6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det korrektionsbeløb, der anvendes på de forudfastsatte eksportrestitutioner for de i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter, undtagen malt, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 89 af 29.3.2001, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

(EUR/t)

Produktkode	Bestemmelse	Løbende måned 7	1. termin 8	2. termin 9	3. termin 10	4. termin 11	5. termin 12	6. termin 1
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	0	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1002 00 00 9000	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	A00	0	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	A00	0	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	-1,00	-2,00	0,00	-0,93	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	-1,27	-2,55	-3,82	-5,10	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	-1,19	-2,38	-3,57	-4,76	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	-1,10	-2,19	-3,29	-4,39	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	-1,01	-2,03	-3,04	-4,05	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	-0,95	-1,90	-2,85	-3,79	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	C01	0	-1,27	-2,55	-3,82	-5,10	—	—
1102 10 00 9700	C01	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,02	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	-1,40	-2,79	-4,18	-5,58	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	-1,25	-2,49	-3,74	-4,98	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	-1,27	-2,55	-3,82	-5,10	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat således:

C01 Alle bestemmelsessteder, ekskl. Polen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1298/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for malt**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 1766/92 skal den eksportrestitution for korn, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om udstedelse af eksportlicens, reguleret i forhold til den i eksportmånen gældende tærskelpris, efter anmodning herom anvendes på en eksportforretning, der skal gennemføres inden for licensens gyldighedsperiode. I så fald kan restitutionsbeløbet korrigeres.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾, giver mulighed for at fastsætte et

korrektionsbeløb for malt, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1766/92. Dette korrektionsbeløb skal beregnes under hensyntagen til de elementer, der er anført i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95.

- (3) Det følger af de ovennævnte bestemmelser, at korrektionsbeløbet skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede korrektionsbeløb, der anvendes på forudfastsatte eksportrestitutioner for malt, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 89 af 29.3.2001, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for malt

(EUR/t)

Produktkode	Bestemmelse	Løbende måned 7	1. term. 8	2. term. 9	3. term. 10	4. term. 11	5. term. 12
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	-1,27	-2,54	—	—	—
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	-1,27	-2,54	—	—	—
1107 20 00 9000	A00	0	-1,49	-2,98	—	—	—

(EUR/t)

Produktkode	Bestemmelse	6. term. 1	7. term. 2	8. term. 3	9. term. 4	10. term. 5	11. term. 6
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	—	—	—	—	—	—
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	—	—	—	—	—	—
1107 20 00 9000	A00	—	—	—	—	—	—

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1299/2001**af 28. juni 2001****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, andet afsnit, og stk. 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem de noteringer eller priser, som gælder på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) I henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyn- tagen til situationen og den forventede udvikling, dels for så vidt angår de disponible mængder af ris og brudris og deres priser på Fællesskabets marked, dels for så vidt angår priserne for ris og brudris på verdensmarkedet. Ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på rismarkedet og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel, samt at tage hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekt og interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked samt de begrænsninger, der er en følge af de aftaler, som indgås i henhold til traktatens artikel 300.
- (3) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1361/76 ⁽³⁾ fast- sættes det maksimale indhold af brudris i den ris, for hvilken der er fastsat en eksportrestitution, desuden bestemmes den procentsats, hvormed restitutionen skal nedsættes, såfremt brudrisen udgør en større procentdel af den udførte ris end dette maksimale indhold.
- (4) I artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 3072/95 fast- sættes særlige kriterier, der skal lægges til grund ved beregningen af eksportrestitutionen for ris og brudris.

- (5) Situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter efter deres bestemmel- sessted.
- (6) Af hensyn til den nuværende efterspørgsel efter embal- leret langkornet ris på visse markeder bør der fastsættes en særlig restitution for det pågældende produkt.
- (7) Restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden. Den kan ændres i mellemtiden.
- (8) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget til denne forordning.
- (9) I forbindelse med forvaltningen af de mængdebegræns- ninger, der følger af Fællesskabets forpligtelser i forhold til WTO, bør udstedelsen af eksportlicenser med restitu- tion begrænses.
- (10) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningsko- mitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95 nævnte produkter, med undtagelse af de produkter, der er nævnt i stk. 1, litra c), i den pågældende artikel, fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget.

Artikel 2

Udstedelsen af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitu- onen suspenderes.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 29. juni 2001.

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 154 af 15.6.1976, s. 11.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 2001 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	171,00	1006 30 65 9100	R01	EUR/t	214,00
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	171,00		R02	EUR/t	194,00
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	171,00		R03	EUR/t	199,00
1006 20 17 9000	—	EUR/t	—		064	EUR/t	—
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	171,00		A97	EUR/t	194,00
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	171,00		021 og 023	EUR/t	194,00
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	171,00	1006 30 65 9900	R01	EUR/t	214,00
1006 20 98 9000	—	EUR/t	—		064	EUR/t	—
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	171,00		A97	EUR/t	194,00
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	171,00	1006 30 67 9100	021 og 023	EUR/t	194,00
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	171,00		064	EUR/t	—
1006 30 27 9000	—	EUR/t	—	1006 30 67 9900	064	EUR/t	—
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	171,00	1006 30 92 9100	R01	EUR/t	214,00
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	171,00		R02	EUR/t	194,00
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	171,00		R03	EUR/t	199,00
1006 30 48 9000	—	EUR/t	—		064	EUR/t	—
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	214,00		A97	EUR/t	194,00
	R02	EUR/t	194,00		021 og 023	EUR/t	194,00
	R03	EUR/t	199,00	1006 30 92 9900	R01	EUR/t	214,00
	064	EUR/t	—		A97	EUR/t	194,00
	A97	EUR/t	194,00		064	EUR/t	—
	021 og 023	EUR/t	194,00	1006 30 94 9100	R01	EUR/t	214,00
1006 30 61 9900	R01	EUR/t	214,00		R02	EUR/t	194,00
	A97	EUR/t	194,00		R03	EUR/t	199,00
	064	EUR/t	—		064	EUR/t	—
1006 30 63 9100	R01	EUR/t	214,00		A97	EUR/t	194,00
	R02	EUR/t	194,00		021 og 023	EUR/t	194,00
	R03	EUR/t	199,00	1006 30 94 9900	R01	EUR/t	214,00
	064	EUR/t	—		A97	EUR/t	194,00
	A97	EUR/t	194,00		064	EUR/t	—
	021 og 023	EUR/t	194,00	1006 30 96 9100	R01	EUR/t	214,00
1006 30 63 9900	R01	EUR/t	214,00		R02	EUR/t	194,00
	064	EUR/t	—		R03	EUR/t	199,00
	A97	EUR/t	194,00		064	EUR/t	—
					A97	EUR/t	194,00
					021 og 023	EUR/t	194,00
				1006 30 96 9900	R01	EUR/t	214,00
					A97	EUR/t	194,00
					064	EUR/t	—
				1006 30 98 9100	021 og 023	EUR/t	194,00
				1006 30 98 9900	—	EUR/t	—
				1006 40 00 9000	—	EUR/t	—

NB: Produktkoderne samt koderne for bestemmelsessteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), som ændret.

De numeriske koder for bestemmelsessteder er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

R01 Schweiz, Liechtenstein, kommunerne Livigno og Campione d'Italia.

R02 Marokko, Algeriet, Tunesien, Malta, Egypten, Israel, Libanon, Libyen, Syrien, tidligere Spansk Sahara, Cypern, Jordan, Irak, Iran, Yemen, Kuwait, De Forenede Arabiske Emirater, Oman, Bahrain, Qatar, Saudi-Arabien, Eritrea, Vestbredden/Gazastriben, Estland, Letland, Litauen, Polen, Tjekkiet, Slovenien, Slovakiet, Norge, Færøerne, Island, Rusland, Belarus, Bosnien-Hercegovina, Jugoslavien, Makedonien, Albanien, Rumænien, Bulgarien, Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Moldova, Ukraine, Kasakhstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadsjikistan, Kirgisistan.

R03 Colombia, Ecuador, Peru, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasilien, Venezuela, Canada, Mexico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Cuba, Bermuda, Sydafrika, Australien, New Zealand, SAR Hongkong, Singapore A40, A11 undtagen: Surinam, Guyana og Madagaskar.

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2001/49/EF

af 28. juni 2001

om ændring af bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler med henblik på optagelse af DPX KE 459 (flupyr-sulfuron-methyl) som aktivt stof

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens direktiv 2001/36/EF ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF (i det følgende benævnt »direktivet«) modtog Frankrig den 26. oktober 1995 en ansøgning fra Du Pont de Nemours SAS (i det følgende benævnt »ansøgeren«) om optagelse af det aktive stof DPX KE 459 (flupyr-sulfuron-methyl) i direktivets bilag I.
- (2) I henhold til direktivets artikel 6, stk. 3, konkluderedes det i Kommissionens beslutning 97/164/EF ⁽³⁾, at dossieret vedrørende flupyr-sulfuron-methyl kunne anses for principielt at opfylde data- og informationskravene i bilag II og for et plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder dette aktive stof, i direktivets bilag III.
- (3) Flupyr-sulfuron-methyls virkninger på menneskers og dyrs sundhed og miljøet er blevet vurderet af Frankrig, som rapporterende medlemsstat, i henhold til direktivets artikel 6, stk. 2 og 4, for de anvendelsesformål, som ansøgeren har foreslået. Frankrig forelagde den 2. december 1997 Kommissionen sit udkast til en vurderingsrapport vedrørende stoffet.
- (4) Dossieret og oplysningerne fra behandlingen af flupyr-sulfuron-methyl blev også forelagt Den Videnskabelige Komité for Planter til udtalelse den 15. juli 1999. Denne komité afgav udtalelse den 20. november 2000 ⁽⁴⁾.
- (5) På baggrund af disse undersøgelser ser det ud til, at plantebeskyttelsesmidler, der indeholder flupyr-sulfuron-methyl, kan forventes generelt at opfylde kravene i direktivets artikel 5, stk. 1 og 3, især med hensyn til de anvendelsesformål, der er undersøgt og udførligt beskrevet i Kommissionens reviderede vurderingsrapport. Det bør derfor optages i direktivets bilag I for at sikre, at plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det, kan

blive godkendt i overensstemmelse med direktivet i alle medlemsstaterne.

- (6) Efter optagelsen bør medlemsstaterne have en rimelig frist til at gennemføre dette direktivs bestemmelser og især til at gennemgå de foreløbige godkendelser, der er meddelt af plantebeskyttelsesmidler indeholdende flupyr-sulfuron-methyl, og som bør erstattes af godkendelser i henhold til artikel 4 i direktiv 91/414/EØF. Der kan også kræves en længere frist for plantebeskyttelsesmidler, der indeholder flupyr-sulfuron-methyl og andre aktive stoffer i bilag I.
- (7) Den reviderede vurderingsrapport kræves, for at medlemsstaterne på rette måde kan gennemføre flere afsnit af de ensartede principper, der er fastlagt i direktivets bilag VI, og som henviser til vurderingen af de data, som er blevet forelagt med henblik på optagelse af det aktive stof i direktivets bilag I. Medlemsstaterne bør opbevare den endelige reviderede vurderingsrapport, så den er tilgængelig for interesserede parter (bortset fra fortrolige oplysninger efter direktivets artikel 14), eller stille den til rådighed for dem.
- (8) Skulle denne reviderede vurderingsrapport blive ajourført for at tage hensyn til den tekniske og videnskabelige udvikling, kan det også blive nødvendigt at ændre betingelserne for optagelsen af flupyr-sulfuron-methyl i direktivets bilag I efter den i direktivet anførte procedure.
- (9) De i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter af 27. april 2001 —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Tabellen i bilag I til direktiv 91/414/EØF ændres for at medtage posten vedrørende DPX KE 459 (flupyr-sulfuron-methyl) som anført i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 2001. De underretter straks Kommissionen herom.

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 164 af 20.6.2001, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 64 af 5.3.1997, s. 7.

⁽⁴⁾ Udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter om vurderingen af flupyr-sulfuron-methyl i forbindelse med direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler. SCP/FLUPYR/002-enderlig af 11. december 2000.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

For så vidt angår gennemgangen af meddelte foreløbige godkendelser på baggrund af den reviderede vurderingsrapport og anvendelsen af de ensartede principper omhandlet i bilag VI til direktiv 91/414/EØF trækkes de foreløbige godkendelser tilbage og erstattes i givet fald af en fuld godkendelse inden den 30. november 2002. For plantebeskyttelsesmidler, der indeholder DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl) sammen med et andet aktivt stof, som endnu ikke er optaget i bilag I, forlænges ovennævnte frist, for så vidt som der er fastsat en længere gennemførelsesfrist i direktivet om ændring af bilag I til direktiv 91/414/EØF med henblik på det andet stofs optagelse i bilaget.

Artikel 4

Medlemsstaterne opbevarer den endelige reviderede vurderingsrapport om DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl), så den er tilgængelig for interesserede parter (bortset fra fortrolige oplysninger efter direktivets artikel 14), eller stiller den til rådighed for dem efter udtrykkelig anmodning herom.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft den 1. juli 2001.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

POST, SOM SKAL OPTAGES I TABELLEN I BILAG I TIL DIREKTIV 91/414/EØF

Nr.	Fællesnavn, identifikationsnumre	IUPAC-navn	Renhed ⁽¹⁾	Ikrafttrædelse	Optagelsens udløb	Særlige bestemmelser
	»DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl) CAS-nr. 144740-54-5 CIPAC-nr. 577	2-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-ylcarbamoylsulfamoyl)-6-trifluormethylnicotinat, mononatriumsalt	903 g/kg	1. juli 2001	30. juni 2011	Må kun tillades anvendt som herbicid Ved beslutningstagning efter de ensartede principper skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på beskyttelsen af grundvandet Dato for den reviderede vurderingsrapports færdigbehandling i Den Stående Komité for Plantesundhed: 27. april 2001

⁽¹⁾ Den reviderede vurderingsrapport om DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl) (5050/VI/97) indeholder nærmere oplysninger om identiteten og specifikationen af det aktive stof.»

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 15. juni 2001

om ændring af beslutning 96/221/EF om godkendelse af det af Danmark forelagte program vedrørende egtvedsyge for bestemte geografiske zoner

(meddelt under nummer K(2001) 1606)

(Kun den danske udgave er autentisk)

(EØS-relevant tekst)

(2001/485/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/67/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 98/45/EF ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaterne kan forelægge Kommissionen et program, der gør det muligt at opnå status som godkendt zone, der er fri for bestemte fiske sygdomme.
- (2) Ved Kommissionens beslutning 96/221/EF ⁽³⁾ er sådanne programmer allerede blevet godkendt for visse afvandringsområder i Danmark.
- (3) Ved Kommissionens beslutning 93/74/EØF ⁽⁴⁾, senest ændret ved beslutning 2001/139/EF ⁽⁵⁾, blev Danmark anerkendt som godkendt fastlands- og kystzone for fisk i henseende til IHN og delvist anerkendt som godkendt fastlands- og kystzone i henseende til VHS.
- (4) Danmark har forelagt Kommissionen et frivilligt program for udryddelse af VHS med henblik på senere at opnå status som godkendt område for hele Danmarks område.
- (5) I programmet beskrives de geografiske zoner, de foranstaltninger, som de offentlige myndigheder skal træffe, de procedurer, som laboratorierne skal følge, omfanget

af den pågældende sygdom og bekæmpelsesforanstaltningerne i tilfælde af påvisning af sygdommen.

- (6) Det har ved en gennemgang af programmet vist sig, at det er i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 10 i direktiv 91/67/EØF.
- (7) Programmet bør godkendes, og bilaget til beslutning 96/221/EF bør ændres.
- (8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 96/221/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Danmark.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juni 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 189 af 3.7.1998, s. 12.

⁽³⁾ EFT L 74 af 22.3.1996, s. 42.

⁽⁴⁾ EFT L 27 af 4.2.1993, s. 35.

⁽⁵⁾ EFT L 50 af 21.2.2001, s. 20.

BILAG

GEOGRAFISKE OMRÅDER/ZONER

Afvandingsområdet for Fiskebæk Å

Alle dele af Jylland syd og vest for afvandingsområderne for Storåen, Karup Å, Gudenåen og Grejs Å

Alle danske øer

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 15. juni 2001

om finansielt tilskud fra EF i forbindelse med bekæmpelsen af bluetongue i Italien i 2000

(meddelt under nummer K(2001) 1613)

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(2001/486/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/75/EF af 20. november 2000 om vedtagelse af specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue hos får ⁽¹⁾, særlig artikel 6 og 9,under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽²⁾ senest ændret ved beslutning 2001/12/EF ⁽³⁾, særlig artikel 3, stk. 3 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I 2000 var der udbrud af bluetongue i Italien. Denne sygdom udgør en alvorlig fare for dyrebestandene i EF. For at forhindre en spredning af sygdommen og bidrage til at bekæmpe den kan EF medfinansiere støtteberettigede udgifter, som en medlemsstat har afholdt.
- (2) Så snart forekomsten af bluetongue var blevet officielt bekræftet, gav de italienske myndigheder meddelelse om, at de havde truffet de foranstaltninger, der er anført i artikel 3, stk. 2, i beslutning 90/424/EØF, med de nødvendige tilpasninger til bluetongues epidemiologiske særpræg.
- (3) Ifølge artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽⁴⁾ finansieres veterinær- og plantesundhedsforanstaltninger, der iværksættes efter EF-reglerne, af Den Europæiske Deriviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen. Når det gælder finanskontrol, anvendes artikel 8 og 9 i samme forordning.
- (4) EF-tilskuddet ydes kun, hvis de planlagte foranstaltninger gennemføres effektivt, og hvis myndighederne giver alle nødvendige oplysninger inden for de fastsatte tidsfrister.
- (5) Udtrykket »hurtig og passende godtgørelse til dyreejerne« i artikel 3, stk. 2, i beslutning 90/424/EØF bør præciseres, og det bør fastlægges, hvad der forstås ved udgifter til destruktion, rengøring, desinficering og insektbekæmpelse i artikel 3, stk. 5, i samme beslutning.

- (6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

EF kan yde Italien et finansielt tilskud til dækning af de støtteberettigede udgifter, landet har afholdt i forbindelse med bekæmpelsen af de udbrud af bluetongue, der forekom i 2000.

Artikel 2

1. EF's finansielle tilskud udbetales på grundlag af:
 - den dokumentation, der fremlægges af Italien for hurtig og passende godtgørelse til dyreejerne for nedslagning og destruktion af dyr og eventuelt produkter heraf, for rengøring af, insektbekæmpelse på og desinficering af bedrifter og materiel og for destruktion af kontamineret foder og kontaminerede materialer
 - resultatet af Kommissionens kontrol, jf. artikel 3.

2. Den i stk. 1 nævnte dokumentation skal omfatte en epidemiologisk rapport for alle bedrifter, hvor der er slået dyr ned, og en finansrapport.

I finansrapporten skal der tages højde for alle kategorier af dyr, som er blevet slået ned og destrueret på de enkelte bedrifter på grund af bluetongue. Disse rapporter udarbejdes på edb efter de af Kommissionen angivne modeller og formater.

3. Dokumentationen for de foranstaltninger, der er gennemført i den i artikel 1 fastsatte periode, skal indleveres senest den 30. juni 2001.

4. I denne beslutning forstås ved »hurtig og passende godtgørelse« at der ydes godtgørelse for dyrene senest 90 dage efter, at de er slået ned, svarende til dyrenes værdi umiddelbart før de blev angrebet af bluetongue, og ved »udgifter til destruktion, rengøring, desinficering og insektbekæmpelse« udgifter til indkøb, eksklusive moms, af produkter til rengøring, desinficering og insektbekæmpelse på angrebne bedrifter og udgifter til tjenesteydelser i forbindelse med destruktion af dyrekroppe.

⁽¹⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74.

⁽²⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽³⁾ EFT L 3 af 6.1.2001, s. 27.

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

Artikel 3

Kommissionen kan i samarbejde med de nationale myndigheder foretage kontrol på stedet for at sikre sig, at ovennævnte foranstaltninger er blevet gennemført og de dertil knyttede udgifter afholdt.

Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af kontrollen.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juni 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. juni 2001

om ændring af beslutning 2000/159/EF om midlertidig godkendelse af tredjelands planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF

(meddelt under nummer K(2001) 1614)

(EØS-relevant tekst)

(2001/487/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf, og om ophævelse af direktiv 85/358/EØF og 86/469/EØF og beslutning 89/187/EØF og 91/664/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 29,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande ⁽²⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF ⁽³⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den offentlige sundhed trues af restkoncentrationer i animalske produkter. Derfor skal planer for restkoncentrationer i disse produkter godkendes og ajourføres regelmæssigt.
- (2) Ifølge artikel 8, stk. 3, i direktiv 96/23/EF er den 31. marts hvert år den frist, som gælder for tredjelands fremsendelse af overvågningsplaner for det løbende år og af resultaterne for det foregående år til Kommissionen.
- (3) I Rådets beslutning 95/408/EF af 22. juni 1995 om betingelserne for opstilling i en overgangsperiode af midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne kan indføre visse animalske produkter ⁽⁴⁾, er der også fastsat betingelser for at ændre listerne over godkendte virksomheder i tredjelande.
- (4) Bilaget til Kommissionens beslutning 2000/159/EF af 8. februar 2000 om midlertidig godkendelse af tredjelands planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF ⁽⁵⁾ indeholder en liste over de tredje-

lande, der har forelagt en plan over de garantier, de afgiver for overvågning af grupper af restkoncentrationer og stoffer som omhandlet i bilag I til direktiv 96/23/EF. Når disse garantier ikke er afgivet, bør listerne i beslutning 95/408/EF derfor ændres i overensstemmelse med ændringerne i bilaget til beslutning 2000/159/EF.

- (5) Nogle tredjelande har forelagt Kommissionen overvågningsplaner for restkoncentrationer og resultater heraf, og der er et behov for evalueringer samt yderligere oplysninger og præciseringer. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, er disse tredjelande fortsat opført i bilaget til beslutning 2000/159/EF om midlertidig godkendelse af tredjelands planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF.
- (6) Beslutning 2000/159/EF blev første gang ajourført ved beslutning 2001/31/EF ⁽⁶⁾. Nogle tredjelande har forelagt Kommissionen deres overvågningsplan efter vedtagelsen af beslutningen. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, kan disse tredjelande optages i bilaget til beslutning 2000/159/EF for de pågældende produkters vedkommende.
- (7) Situationen med hensyn til visse andre tredjelands overvågningsplaner for bestemte dyrearter har ændret sig siden offentliggørelsen af beslutning 2001/31/EF. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, kan disse tredjelande optages i bilaget til beslutning 2000/159/EF for de pågældende produkters vedkommende.
- (8) På denne baggrund bør bilaget til beslutning 2000/159/EF om midlertidig godkendelse af tredjelands planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF ajourføres. Beslutning 2000/159/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

⁽¹⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

⁽³⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽⁴⁾ EFT L 243 af 11.10.1995, s. 17.

⁽⁵⁾ EFT L 51 af 24.2.2000, s. 30.

⁽⁶⁾ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 40.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 159/2000/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

Følgende tredjelandes planer for overvågning af restkoncentrationer godkendes midlertidigt, jf. direktiv 96/23/EF, for så vidt angår de dyr eller animalske primærprodukter, der er opført i dette bilag med et »X«.

ISO2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildtlevende vildt	Opdrættet vildt	Honning
AD	Andorra ⁽¹⁾	X	X		X								
AF	Afghanistan		X ⁽²⁾										
AG	Antigua og Barbuda												
AL	Albanien		X				X						
AM	Armenien												
AN	De Nederlandske Antiller												
AO	Angola												
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Aserbajdsjan												
BA	Bosnien-Hercegovina												
BD	Bangladesh		X ⁽²⁾				X						
BG	Bulgarien		X	X	X ⁽³⁾	X		X			X	X	X
BH	Bahrain		X ⁽²⁾										
BJ	Benin												
BR	Brasilien	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X				X	X
BS	Bahamas												
BW	Botswana	X											
BY	Belarus				X ⁽³⁾		X						
BZ	Belize												
CA	Canada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X		X		X	X				
CI	Côte d'Ivoire												
CL	Chile	X ⁽²⁾	X	X	X ⁽²⁾	X	X				X	X	X
CM	Cameroun												

ISO2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildtlevende vildt	Opdrættet vildt	Honning
CN	Kina		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X	X			X			X
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica		X ⁽²⁾				X						
CU	Cuba						X						X
CV	Kap Verde												
CY	Cypern		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Tjekkiet	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Algeriet						X						
EC	Ecuador						X						
EE	Estland	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X				X
EG	Egypten		X ⁽²⁾										
ER	Eritrea												
ET	Etiopien												
FJ	Fiji												
FK	Falklandsøerne												
FO	Færøerne						X						
GA	Gabon												
GD	Grenada												
GH	Ghana												
GL	Grønland		X		X ⁽³⁾						X	X	
GM	Gambia												
GN	Guinea												
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong ⁽⁴⁾												
HN	Honduras		X ⁽²⁾				X						
HR	Kroatien	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ungarn	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesien						X						

ISO2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildtlevende vildt	Opdrættet vildt	Honning
IL	Israel					X	X	X	X			X	X
IN	Indien	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X		X				X
IR	Iran		X ⁽²⁾				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaica						X						
JP	Japan		X ⁽²⁾				X						
KE	Kenya												
KR	Sydkorea					X	X						
KW	Kuwait		X ⁽²⁾										
LB	Libanon		X ⁽²⁾										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Litauen	X	X ⁽²⁾	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X	X	X
LV	Letland	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Marokko		X ⁽²⁾				X						
MD	Moldova												
MG	Madagaskar						X						
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien ⁽⁵⁾	X	X		X ⁽³⁾								
MM	Myanmar												
MN	Mongoliet		X ⁽²⁾										
MR	Mauretanien												
MT	Malta	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X			X
MU	Mauritius						X						
MV	Maldiverne												
MX	Mexico	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X ⁽⁶⁾	X						
MZ	Mozambique												
NA	Namibia	X	X				X					X	
NC	Ny Kaledonien						X				X	X	

[illegible]

ISO2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildtlevende vildt	Opdrættet vildt	Honning
TH	Thailand					X	X						
TM	Turkmenistan		X ⁽²⁾										
TN	Tunesien		X ⁽²⁾		X ⁽³⁾	X	X				X	X	
TR	Tyrkiet		X ⁽²⁾			X	X	X					X
TW	Taiwan						X						
TZ	Tanzania												
UA	Ukraine				X ⁽³⁾								
UG	Uganda												
US	USA	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Usbekistan		X ⁽²⁾										
VC	Saint Vincent og Grenadinerne												
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
YE	Yemen												
YT	Mayotte						X						
YU	Forbundsrepublikken Jugoslavien	X	X	X	X ⁽³⁾								
ZA	Sydafrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

⁽¹⁾ Oprindelig plan for overvågning af restkoncentrationer, der er godkendt af veterinærundergruppen EF/Andorra (i overensstemmelse med beslutning nr. 2/1999 i Den Blandede Komité EF-Andorra af 22. december 1999).

⁽²⁾ Kun tarme.

⁽³⁾ Udførsel af levende heste til slagtning (kun dyr, der bruges i fødevareproduktion).

⁽⁴⁾ Tredjeland, der udelukkende anvender råvarer fra andre godkendte tredjelande til fødevareproduktion.

⁽⁵⁾ Den passende betegnelse drøftes stadig i FN.

⁽⁶⁾ Kun halvøen Malaysia (vestlige).

⁽⁷⁾ Overvågningsplan godkendt i overensstemmelse med EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning nr. 223/96/KOL af 4. december 1996 (EFT L 78 af 20.3.1997, 38).

⁽⁸⁾ Kun for rensdyr fra Murmanskregionen.

⁽⁹⁾ Overvågningsplan godkendt i overensstemmelse med afgørelse nr. 1/94 truffet af Samarbejdsudvalget EF-San Marino af 28. juni 1994 (EFT L 238 af 13.9.1994, s. 25).

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. juni 2001

om femte ændring af beslutning 2001/327/EF om flytningsrestriktioner for dyrearter, der er modtagelige for mund- og klovesyge

(meddelt under nummer K(2001) 1687)

(EØS-relevant tekst)

(2001/488/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Situationen for mund- og klovesyge i visse dele af EF kan udgøre en fare for bestandene i andre dele af EF på grund af markedsføringen af og handelen med levende klovbærende dyr.
- (2) Alle medlemsstaterne har indført flytningsrestriktioner for dyr af modtagelige arter som fastsat i Kommissionens beslutning 2001/327/EF af 24. april 2001 om flytningsrestriktioner for dyrearter, der er modtagelige for mund- og klovesyge, og om ophævelse af beslutning 2001/263/EF ⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 2001/416/EF ⁽⁴⁾.
- (3) Det er også hensigtsmæssigt at opretholde visse restriktioner for flytning af får og geder i Fællesskabet i en yderligere periode.
- (4) De dyresundhedsmæssige betingelser for handel med får og geder er fastsat ved Rådets direktiv 91/68/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen med får og geder inden for Fællesskabet ⁽⁵⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/10/EF ⁽⁶⁾.
- (5) Rådets direktiv 92/102/EØF ⁽⁷⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Sveriges og Finlands tiltrædelse, vedrører identifikation og registrering af dyr.
- (6) Ved Rådets direktiv 85/511/EØF ⁽⁸⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Sveriges og Finlands tiltræ-

delse, blev der indført en EF-foranstaltning til bekæmpelse af mund- og klovesyge.

- (7) Det er hensigtsmæssigt at indføre yderligere restriktioner for flytning af dyr via mellemstationer og kun tillade sådan flytning af dyr af modtagelige arter til avl og i tilfælde af kvæg og svin også til produktion under hensyntagen til sundhedskravene og identifikationsstandarderne for EF-samhandel med sådanne dyr.
- (8) Velfærdsbetingelserne for transport af dyr i EF er fastsat i Rådets direktiv 91/628/EØF af 19. november 1991 om beskyttelse af dyr under transport og om ændring af direktiv 90/425/EØF og 91/496/EØF ⁽⁹⁾, senest ændret ved direktiv 95/29/EF ⁽¹⁰⁾.
- (9) Rådets forordning (EF) nr. 1255/97 ⁽¹¹⁾ vedrører fællesskabskriterier for mellemstationer og tilpasning af den ruteplan, der er omhandlet i bilaget til direktiv 91/628/EØF.
- (10) Ved Kommissionens beslutning 93/444/EØF ⁽¹²⁾ blev der fastsat nærmere bestemmelser for samhandel inden for Fællesskabet med visse levende dyr og produkter, der er bestemt til udførsel til tredjelande.
- (11) På baggrund af sygdomsudviklingen og resultaterne af de epidemiologiske undersøgelser, der er foretaget i de smitteramte medlemsstater i nært samarbejde med de øvrige medlemsstater, er det dog også muligt yderligere at lempe visse restriktioner under beslutning 2001/327/EF.
- (12) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I Kommissionens beslutning 2001/327/EF foretages følgende ændringer:

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.
⁽²⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49.
⁽³⁾ EFT L 115 af 25.4.2001, s. 12.
⁽⁴⁾ EFT L 149 af 2.6.2001, s. 40.
⁽⁵⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19.
⁽⁶⁾ EFT L 147 af 31.5.2001, s. 41.
⁽⁷⁾ EFT L 355 af 5.12.1992, s. 32.
⁽⁸⁾ EFT L 315 af 26.11.1985, s. 11.

⁽⁹⁾ EFT L 340 af 11.12.1991, s. 17.
⁽¹⁰⁾ EFT L 148 af 30.6.1995, s. 52.
⁽¹¹⁾ EFT L 174 af 2.7.1997, s. 1.
⁽¹²⁾ EFT L 208 af 19.8.1993, s. 34.

1) I artikel 2 udgår stk. 3, og stk. 1 og 2 affattes således:

»1. Uden at dette berører direktiv 91/68/EØF sørger andre medlemsstater end Det Forenede Kongerige for, at samhandelen mellem medlemsstaterne med får og geder til avl, opfødning og slagtning underlægges følgende supplerende betingelser:

a) Med hensyn til dyr til avl og opfødning har dyrene været på en enkelt oprindelsesbedrift i en periode på mindst 30 dage før læsning eller siden fødslen på oprindelsesbedriften, når dyrene er mindre end 30 dage gamle.

b) Med hensyn til dyr til avl og opfødning er ingen får eller geder blevet indsat på nævnte bedrift i de sidste 21 dage af den i litra a) omhandlede periode, og ingen dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge, og som er indført fra et tredjeland, er blevet indsat på bedriften i en periode på 30 dage før forsendelsen fra oprindelsesbedriften, medmindre det indførte dyr er blevet holdt helt isoleret fra alle andre dyr på bedriften.

c) I intet tilfælde må får og geder være uden for deres oprindelsesbedrift i mere end seks dage, før de ankommer til den attesterede bestemmelsesbedrift i en anden medlemsstat.

I tilfælde af søtransport forlænges den i første afsnit omhandlede periode med sørejsens varighed.

Passerer dyr til avl via en mellemstation i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2a, forlænges den i første afsnit omhandlede periode med det tidsrum, der tilbringes i mellemstationen.

d) Med hensyn til får og geder, der passerer via et godkendt samlested i oprindelsesmedlemsstaten, skal den periode, hvor disse dyr samles uden for oprindelsesbedriften, sikre, at betingelsen i litra c) opfyldes. Dyrene må kun passere et enkelt godkendt samlested i oprindelsesmedlemsstaten.

e) Får og geder til slagtning kan ud over bestemmelserne i litra d) passere via et enkelt godkendt samlested i en anden transitmedlemsstat, før de forsendes til bestemmelsesmedlemsstaten under overholdelse af betingelsen i litra c).

f) Uanset artikel 12 i direktiv 91/68/EØF skal dyrene ledsages af et sundhedscertifikat i overensstemmelse med modellerne i de respektive bilag til nævnte direktiv, der desuden skal bære følgende ordlyd:

»Dyr i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2001/327/EF«.

g) EF-samhandel med får og geder forudsætter, at veterinærmyndighederne på afgangsstedet giver forhåndsmeddelelse til de centrale veterinærmyndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten og en eventuel transitmedlemsstat. Meddelelsen sendes senest 24 timer før transportens afgang.

2. I tilfælde af EF-samhandel med dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge, og som forsendes fra en region i en medlemsstat, hvor der er anvendt restriktioner efter artikel 9 i direktiv 85/511/EØF inden for tre måneder før attesteringen, skal transporten tillades af myndighederne på afgangsstedet og meddeles til de centrale veterinærmyndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten. Meddelelsen sendes senest 24 timer før transportens afgang.»

2) Artikel 2a affattes således:

»Artikel 2a

1. Uden at dette berører artikel 3, stk. 1, litra a), andet led, i Rådets direktiv 91/628/EØF, sørger medlemsstaterne for, at dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge, og som er attesteret til EF-samhandel, ikke flyttes via mellemstationer, der er etableret og godkendt efter forordning (EF) nr. 1255/97.

2. Uanset stk. 1 kan flytning via mellemstationer tillades ved EF-samhandel med kvæg og svin til avl og produktion og med får og geder til avl på betingelser som anført i stk. 4 og 5.

3. Uanset stk. 2 kan kvæg og svin, der efter Kommissionens beslutning 93/444/EØF, især artikel 2, stk. 1, ledsages af et sundhedscertifikat for dyr til slagtning efter direktiv 64/432/EØF, på deres vej til et tredjeland passere en mellemstation som omhandlet i stk. 1 på betingelserne i stk. 5.

4. Afsenderen skal bevise og skriftlig erklære over for de attesterende veterinærmyndigheder, at der er truffet passende ordninger for at sikre, at mellemstationen i EF på samme tid kun modtager dyr af samme art og med samme sundhedsstatus. Ruteplanen suppleres med afsenderens erklæring.

5. De attesterende veterinærmyndigheder meddeler den mellemstation, der er anført i den ruteplan, der ledsager forsendelsen, til de centrale veterinærmyndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten og en eventuel transitmedlemsstat. Meddelelsen sendes senest 24 timer før transportens afgang.»

3) Datoen i artikel 4 ændres til »30. september 2001«.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen
